



Ешуга

Гириш

Ешуга китабында ысрайылларың Кенган юрдуны (хәзиркى Ысрайыл) эзелейши беян эдилйэр. Худай бирвагтлар Ыбрайыма бу юрды онун неслине мулк эдип бержекдигини вада эдипди. Шу ваданың берҗай болмалы вагты етип геленде, ысрайыллар Мұсурден чыкып гайдярлар. Эмма олар Кенгана етмезлерinden он өз бойнүёғынлықлары зерарлы 40 йыллап Арап ярым адасындакы чөлде сергездан гезмели болярлар. Шол дөвүрде олара Муса пыгамбер, соңра болса Ешуга пыгамбер ёлбашчылык этди.

Кенган мес топраклы, гин яйлалы, бейик даглы юртды. Ысрайыллар бу юрда етмек үчин, Иордан дерясындан гечмелидилер. Дерядан гечилмeli вагты онун сувы жошуп, өхли кенарлары билен долуп-дашярды. Эмма Әхт сандыгыны ғөтерійән руханылар деряның гырасына гелип, аякларыны сува дегрен бадына, деряның акымы тогтайр. Шейдип, тутуш халк деряның гуран ханасындан онун

бейлеки кенарына гечйэр. Деряның жошгуны сувларының тогтамагы Худайың олар билендигини субут эдйәрди.

Кенган юрдунда яшаян халкларың гитдигисайы арттан гүнәлери Ребби гаты гахарландырярды. Шонун үчин-де, Ол ысрайыллара бу юртда яшаян халклары ёк эдип, оларың мал-мұлклерини, эмләклерини бүтінлей вейран этмеги буюряр. Ысрайыллар Худайың буйругына табын болуп, олжа алнан затларын барыны Оңа багыш эдйәрлер. Шунлукда, ысрайыллар Худайың көмеги билен Кенган юрдуны эзелейәрлер.

Ысрайыллар Кенганы эзләнле-ринден сон, ол ерде экин экип, малгараларыны бакып башляярлар. Шол дөвүрде ысрайыл халкына Нун оглы Ешуга ёлбашчылык эдйәрди. Нун оглуна бу ады Муса пыгамбер дақыпды. Китап онун хатырасына «Ешуга» дийип атландырыляр. Ешуга адының манысы «Реб ениш берйәр» дийимеги анладяр.

Мазмұны

Кенганың басылып алнышы.....	1:1-12:24
Ер пайланышыгы.....	13:1-21:45
Иордан дерясының гүндогарындақы ерлер	13:1-33
Иордан дерясының гүнбатарындақы ерлер	14:1-19:51

Гачыбаталга галалары	20:1-9
Левилере берлен галалар	21:1-45
Гүндогар тирелериниң доланмагы.....	22:1-34
Ешуваның хошлашык сөзи	23:1-16
Шекемде тәзеден әхт баглашылмагы	24:1-33

1-нжи бап

Реббиң Ешува буйругы

¹Реб Өзүнин гулы Муса өлөнден соң, онуң көмекчиси Нұн оғлы Ешува шейле диди: ²«Мениң гулум Муса өлди. Инди Мениң ысрайыллара берійән ериме бармак үчин, сениң өзүң хем тутуш халқ Иордан дерясындан гечмәгә тайярланың. ³Эдил Муса сөз бершим ялы, хер бир аяқ басжак ерицизи Мен сизе бержекдириң. ⁴Гүнортадакы чөлден башлап, демиргазықдакы Ливан дагларына ченли, хетлерин тутуш ұлкеси, гүндогардакы бейик Евфрат дерясындан гүнбатардакы Ортаер деңзине ченли ерлер сизиңки болар. ⁵Өмрүңң бүтін довамында хич ким сениң гаршыңда дуруп билмез. Муса билен большум ялы, Мен сениң билен хем биле боларын. Сенден хич вагт бир әдим-де дашлашмарын, хич вагт сени еке ташламарын. ⁶Дөзүмли хем мерт бол! Мениң оларың ата-бабаларына ант ичиپ, сөз берен ерими зелемекде сен шу халқа ёлбашчы болмалысың. ⁷Дине дөзүмли хем мерт бол! Гулум Мусаның өзүңе табышыран тутуш каннуныны дықгат билен ерине етиր. Нирә гитсен-де үстүнлик газанар ялы, олардан хич яна совулма. ⁸Гой, бу Канун китабы сениң дилиндөн дүшмесин. Шондакы языланларың хеммесини дықгат билен ерине етир

ялы, оны гиже-гүндиз аңыңда сакла, шонда сениң әхли ишлеринде үстүнлик ве абаданлық хемраң болар. ⁹Мен саңа шейле буйрук берійәндириң: дөзүмли хем мерт бол! Горкма ве довла дүшме, чүнки сен нирә гитсендеге, ниреде болсан-да, Худайың Реб сениң билендири!»

Ешува халқа буйруклар берійәр

¹⁰Сонра Ешува халқың ёлбашчыларына шейле буйрук берди: ¹¹«Дүшелгәнин ичинден гечин ве илата: „Ёл үчин азық харажадыңызы тайярлан, себәби сиз ене үч гүнден Иордан дерясындан гечип, Худайыңыз Реббиң өзүңизе бержек ерини зелемәге гидерсиңиз“ дийип табшырык берің». ¹²Ешува рубен, гат тирелерине ве манаша тиресиниң ярысына йүзленип шейле диди: ¹³«Реббиң гулы Мусаның айданларыны ядыңыза салың. Ол сизе: „Худайыңыз Реб сизиң рахаттығыңыз үчин бу топрагы сизе берійәр“ дийипди. ¹⁴Сизиң аялларыңыз, чагаларыңыз ве мал-гараларыңыз, гой, Иордан дерясының гүндогар тарапында – Мусаның сизе берен еринде галсын. Эмма араңыздакы әхли уршуҗылар ярагланып, доданларыңызың өнүндөн дерядан гечсиндер. ¹⁵Тә Реб доданларыңыза-да сизиңки ялы пахатчылық берійәнчә ве тә олар хем Худайыңыз Реббиң өзлерине берійән ерини зелейәнчәлер, сиз олара көмек

эдин. Шондан соң сиз Реббиң гулы Мусаның Иордан дерясының гүндо-гарындақы өзүңизе берен ерине до-ланып гелип, оңа зәлік эдерсініз».

¹⁶Олар Ешува шейле жогап берди-лер: «Бизе буйран табшырыклары-ның әхлисіні ерине етиеріс ве ни-рә иберсөң-де гидерис. ¹⁷Биз әділ Му-са боюн әгшіміз ялы, саңа хем боюн әгерис. Йөне Худайың Реб әлмұдада Муса билен болшы ялы, сениң билен хем биле болсун. ¹⁸Кимде-ким сениң сөзүңе гаршы чықып, сениң табшы-ран хер бир буйругына боюн болма-са, онуң жәзасы өлүмдір. Диңе дө-зұмли хем мерт бол!»

2-нжи бап

Rахап ысрайыл ичалыларына көмек әйдәр

¹Шейлеликде, Нунун оғлы Ешу-ва Шитимден ики яш йигиди гиз-линликде ичалылық этмәге иберип: «Барың, ол юрды ве Ерихо галасыны ғөздөн гечирип гелиң» дийди. Олар гидип, лолучылық билен гүнүни ғөр-йән Рахап атлы аялың өйүнде дүш-ледилер ве гижәни гечирмек үчин ол ерде галдылар.

²Ерихоның ханына: «Юрдумызы гизлинликде ғөздөн гечирмек үчин, гиже бу ере бирнәче нәбелли ыс-райыллар гелипdir» дийип хабар берилди. ³Шонда Ерихо ханы Рахаба шейле буйрук иберди: «Өйүңе гелен адамлары бизиң әлизиме бер! Себәби олар бизиң тутуш юрдумызы ғөздөн гечирмек үчин гелипdirлер».

⁴Эмма бу аял ол ики адамы өз өйүнде гизләп, ханың иберен

адамларына: «Догрудан-да, мениң-кә адамлар гелдилер, йөне оларың ниредендиклерінден мениң хаба-рым ёк. ⁵Олар гаранқы дүшуп, гала дервездесинің япылған вагты чықып гитдилер, оларың нирә гидендикле-рини мен билемок. Хаял этмән ызла-рындан ковсаның, олары эле салмагы-ның мүмкін» дийди. ⁶Эмма Рахап ол адамлары үчегін ёқарсына чыкарып, ол ердәкі зығыр үйшмелгінің ара-сында гизләпdi. ⁷Ковгучылар гала-дан чыкан бадына дервезделер япылды. Олар ысрайыл ичалыларыны ғөзләп, тә Иордан дерясының ғузерине ченли гитдилер.

⁸Бу адамлар ятманкалар, Рахап та-мың үчегіне чықып, оларың янына гелди ⁹вe олара шейле дийди: «Реббиң бу юрды сизе берендигини мен бил-йарин. Бизи горкы гуршап алды ве бу ерин әхли илаты сиз себәпли дов-ла дүшди. ¹⁰Мұсұрден чыканыңыз-да, Реббиң сизиң өңүңизде Гызыл деңзин^a сувуны гурадандығыны биз әшийтдік. Иордан дерясының гүндо-гарындақы аморларың Сихон хем-де Ог диен ики ханыны сизиң бу-тинлей ёк әдендигицизден хем хаба-рымыз бар. ¹¹Булары эшиденимизде, йүргемиз бүкгүлдеди, сизден гор-кымыз себәпли бизде ысғын-мыдар галмады. Сизиң Худайыңыз Реб ғөкде хем, ерде хем Худайдыр. ¹²Шона ғө-рә-де, мениң сизе рехимдарлық әди-шим ялы, сизиң хем маңа ве атамың машгаласына рехим этжекдигицизе өз Худайыңыз Ребден ант ичин. Сизе долы ынанар ялы маңа бир нышан берин. ¹³Мениң ата-әнеми, әркек ве аял дөганларымы, олара дегишли

^a 2:10 Гызыл деңиз – еврейче Гамыш деңзи.

боланларың хеммесини дири галдыр-жақдығыңыза, бизи өлүмден халас этжекдигицизе сөз берин».

¹⁴Олар Рахаба: «Эгер бизиң иши-мизиң сырны ачмасаң, онда, гой, жанымыз сизе пида болсун! Реб бу юрды бизе берен вагтында, биз хем сизе, хакыкатдан-да, рехимдарлык эдерис» дийдилер.

¹⁵Ол аялың өйи галаның диварында ерлешийәрди. Рахап пенжирден танап саллап, ол адамлары ашак дұшурди. ¹⁶Онсоң Рахап олара: «Ковгучылара душмазыңыз ялы даглы-га тарап гидин ве олар ызына доланып гелійәнчәлер, үч гүnlәп ол ерде гизлениң, соңра өз ёлуңыз билен гидиберин» дийди.

¹⁷⁻¹⁸Ол адамлар Рахаба шейле дийдилер: «Эгер биз бу юрды басып аланы-мызда, бизи ашак дұшурен пенжирәне шу гызыл йұпи даңмасаң ве какаңы, эжени, доганларыңы, атаңың әхли машгаласыны өз ейүңе йығнамасаң, биз хем сениң ичириен антиңдан азат-дырыс. ¹⁹Эгер-де кимде-ким сениң өйүндөн дашары чыкса, ол өлүмини өзүндөн горсун, бу бизиң гүнәмиз болмаз, эмма сениң билен өйүнде болан адама эл гөтерилсе, онда биз онуң өлүмини өз үстүмизе алярыс. ²⁰Ятдан чыкарма, егер сен бизиң иши-мизиң сырны ачайсан, биз хем сениң ичириен антиңдан азатдырыс».

²¹Рахап: «Сизиң айдышыңыз ялы болар» дийип, олары уградып гой-берди ве олар гиденсоң, гызыл йұ-пи пенжирә даңды.

²²Олар гидишине даглыға бардылар. Ковгучылар олары гөзләп, ёлун әхли ерлерини агтардылар, эмма тапмадылар. Ковгучылар ызына доланячалар, олар үч гүnlәп даглықда болдулар.

²³Шейлеликде, ол ики адам даглык-дан гечип, ызына гайды. Олар Иордан дерясындан гечип, Нунун оглы Ешуваның янына гелдилер ве болан ишлерің хеммесини оңа ғүррүң бердилер. ²⁴Олар Ешуба: «Догруданда, Реб тутуш юрды бизиң әлимизе берипдир. Ол ерде яшаян әхли халк биз себәпли довла дүшійәр» дийдилер.

3-нжи бап

Ысрайыллар Иордан дерясындан гечійдерлер

¹Ешуба ве әхли ысрайыллар ир билен туруп, Шитимден чыкып угра-дылар. Иордан дерясындан гечмезден өңүрти, олар гиҗәни гечирмек үчин онуң кенарында дүшледилер. ²Үч гүндөн соң ёлбашчылар дүшелгәниң ичинден гечип, ³халка шейле буй-рук бердилер: «Хөкмуреван Реббин Әхт сандығыны гөтерійән леви ру-ханыларыны ғорен бадыңыза, өз дүшелгәниң дашина чыкып, ола-рың ызына дүшүн. ⁴Чүнки сиз өң бу ёлдан йөрәп гөрмәндіңиз, олар сизе нирә гитмелидигини гөркезерлер. Оларың ызы билен йөрәң, эмма га-ты голай барман, олар билен араңыз ики мұн тирсек болсун».

⁵Ешуба халка йүзленип: «Иницизи тәмизлән, себәби эртир Реб сизиң араңызда гудрат гөркезип башлар» дийди. ⁶Соңра Ешуба руханылара Әхт сандығыны әгинлерине гөте-рип, халкың өңүндөн йөремеги буюрды. Олар айдылышы ялы этдилер.

⁷Реб Ешуба: «Шу гүн Мен сени әх-ли ысрайылларың ғөзүнүң алнында бейгелтжек, гой, олар Мениң Муса билен биле большум ялы, сениң билен хем биле боляндығымы билсингелер.

⁸Эхт сандыгыны гөтерйән руханылар Иордан дерясына чала гирип, аяклary суva деген бадына, сен олара дурмаклыгы буюр» дийди.

⁹Ешуба ысрайыллара йүзленип: «Бәри гелиң-де, өз Худайыңыз Реббиң сөзлерине гулак салың» дийип, олары чагырды. ¹⁰Ол сөзүни довам эдип, шейле дийди: «Худайыңыз сизиң өңүцизден шу халклары: кенгана-ры, хетлери, хивилери, перизлери, гиргашлары, аморлары ве ябусла-ры ковуп чыкаржайды. Онун шу этжек ишлеринден сиз дири Худайын өз араныздадыгыны билерсициз. ¹¹Ине, бүтин ер йүзүнің Таңрысының Эхт сандыгы сизиң өңүцизден Иордан дерясындан гечер. ¹²Шунлук-да, сиз Ысрайылың он ики тиресиниң херсinden бир адамы сайлаң. ¹³Бү-тин ер йүзүнин Таңрысы Реббиң Эхт сандыгыны гөтерйән руханыларын аяклары Иордан дерясының суву-на деген бадына, ёкардан ақян сув-лар кесилип, эдил дивар ялы болуп дурар».

¹⁴Шейлеликде, адамлар чадырла-рыны йығнап, Иордан дерясындан гечмек үчин уградылар, Эхт сандыгыны гөтерйән руханылар ола-рың өңлерине дүшдүлдер. ¹⁵Шол вагты бугдай орагы дөври болан-соң Иордан дерясының сувы жошуп, эхли кенарлары билен долуп-дашарады. Муңа гарамаздан, Эхт сандыгыны гөтерйән руханылар деряның гыра-сына гелип, аякларыны суva дегрен бадына, ¹⁶деряның акымы тогта-ды. Онсоң сувлар олардан узакда-кы Саретаның голайында ерлешійән Адама галасының деңинде йығнанып, бир үшмек болуп дурды. Шейле хем, Араба деңзине, ягны Өли деңзе гелип

гүйян сувларың ақмасы бүтінлей кесилди. Адамлар дерядан Ерихо та-рап гечдилер. ¹⁷Реббиң Эхт санды-гыны гөтерйән руханылар болса тә ысрайылларың ҳеммеси гуры ерден гечип гутарынчалар, деряның хана-сының ортасында дурдулар. Шейдип, тутуш ысрайыл халкы гуры ерден гечди.

4-ижи бап

Ядигәрлик дашлары гоюляр

¹Тутуш халк Иордан дерясындан ге-чиپ боландан соң, Реб Ешуба: ²«Хал-кың арасындан он ики саны адам, ягны хер тиреден бир адам сайла. ³Олара Иордан дерясының ортасын-дан, эдил руханыларың аягының ду-ран еринден он ики саны даши ге-тиргеми буюр. Олар шол дашлары сизиң гиже дүшләжек дүшелгәнizе гетирип гойсунлар» дийди.

⁴Сонра Ешуба хер тиреден сайла-нан он ики адамы чагырды. ⁵Ешуба олара шейле дийди: «Өз Худайыңыз Реббиң Эхт сандыгының өңүндөн йө-рәп, Иордан дерясының ортасына та-рап гидин. Ысрайыл халкының тире санына ғөрә, хер бириңиз этницизе бир даши гөтерип гетириң. ⁶Бу да-шлар сизин үчин ядигәрлик болсун. Гелжекде чагаларыңыз сизден бу даш-ларың һәмәни аңладындыгыны соран-ларында, булар сизе субтнама болар. ⁷Ысрайыллар үчин Реббиң Эхт сандыгының өңүнде Иордан дерясының сувуның кесилендигини, Эхт санды-гы гөтериlip гетириледе, сувла-рың ыза чекилендигини олара гүр-рүн берин. Шейлеликде, бу дашлар ысрайыллар үчин асырлар бойы су-бтнама болар».

⁸Ысрайыллар Ешуваның табшырышы ялы этдилер. Олар Реббинң Ешуба буйруши ялы, Ысрайылың хер тиреси үчин бир даши – он ики саны даши Иордан дерясының ортасындан дүшелгә гетирип, олары шол ерде гойдулар. ⁹Ешуба хем башга он ики саны даши Иордан дерясының ортасында, Реббинң Эхт сандығыны гөтерйән руханыларың дуран еринде гойды. (Ол дашлар бизин гүнлеримизде хем шол ерде дур.)

¹⁰Ысрайыллара бержай этмели дийип, Реббинң Ешуба берен хемме буйруклары ерине етийәнчә, Реббинң Эхт сандығыны гөтерйән руханылар Иордан дерясының ортасында дурдулар. Бу Мусаның Ешуба дийши ялы болды. Ысрайыллар дерядан чалтлык билен гечдилер. ¹¹Оларың хеммеси гечип боландан соңра Реббинң Эхт сандығыны гөтерйән руханылар гечдилер ве олар халка баш болуп, адамларың өңүндөн йөредилер.

¹²Рубенлер, гатлар ве гүндөгардақы манаша тиреси Мусаның айдышы ялы, ярагланып ысрайылларың өңүндөн гечдилер. ¹³Гүйчли уршуужыларың кырк мұне голайы Реббинң хузурында сөвеше тайяр болуп, Ерихо дүзлүгіне гелдилер.

¹⁴Шол гүн Реб әхли ысрайылларың гөзүнүң алнында Ешуваны бейгелтди. Олар Мусадан горкушлары ялы, өмрүнүң бүтін довамында Ешувадан хем горкулдар.

¹⁵⁻¹⁶Реб Ешуба: «Эхт сандығыны гөтерйән руханылара: „Иордандан чыкың“ дийип буйрук бер» дийиди.

¹⁷Ешуба хем буйругы ерине етириди.

¹⁸Реббинң Эхт сандығыны гөтерйән руханылар сувдан чыкып, аяклары сурыы ере деген бадына, Иорданың су-

вы ене-де өз ханасына өврүлип, өңкүси ялы долуп-дашып акып башлады.

¹⁹Ысрайыллар Иордандан бириңжи айың онунжы гүни чыкдылар ве Ерихо галасының гүндөгар тарапындағы Гилгалда дүшледилер.

²⁰Ешуба оларың Иордандан алан он ики саны дашины Гилгалда гойдурды. ²¹Ол ысрайыллара шейле дийди: «Гелжекде сизиң несиллериңиз өз аталарындан бу дашларың нәмәни аңладындығыны соранларында, ²²сиз олара ысрайыл халкының Иордан дерясының ичинден гуры ер билен гечендигини дүшүндириң. ²³Чүнки Гызыл деңизден геченимизде, Худайың Реббинң бизин үчин онуң сувуны гурадышы ялы, сиз гечійәнчәніз Иорданың сувуны-да гурадандығыны олара айдың. ²⁴Ол мұны ер йүзүндәки әхли халклар Реббинң бейик гудратыны билсін дийип этди. Шейле-де Ол мұны Худайың Ребден хемише горкмагыңыз үчин этди».

5-нжи бап

¹Иордан дерясының гүнбатарындақы әхли амор ханлары ве деңзиң якасында яшаян әхли кенган ханлары ысрайыллар Иордан дерясындан гечійәнчә, Реббинң оны гурадандығыны эшиденлеринде, оларың йүргеги бүкгүлдеди. Ысрайыллар себәпли оларда хич хили гүйч-гурбат галмады.

Ысрайыллар Гилгалда сүннетленійәрлер

²Шол вагт Реб Ешуба: «Чакмак дашындан пыгчаклар яса ве өң ысрайылларың ата-бабаларының сүннетлениши ялы, булары хем сүннетле» дийиди. ³Шейлеликде, Ешуба өзүнеге айдылышы ялы этди ве сүннет эдилйән

ер Гибегат Харалот^a дийлип атландырылды. ⁴Ешуваның ысрайыллары нәмә үчин сүннетләндигинин себәби шудур: Мұсүрден чыкып гайдан, сөвеш яшына етен эхли әрекеклер йөриш эденлеринде ёлда, чөлде өлдүлөр. ⁵Мұсүрден чыкан шол әрекеклерин ҳеммеси сүннетлененди, эмма соңра чөлде дөглан оғланлар сүннетленмәдикдилер. ⁶Ысрайыл халкы кырк йыллап чөлде сергездан гезди. Мұсүрден чыкан уршужыларың ҳеммеси өлди, чүнки олар Реббинң сөзүне гулак асмандылар. Ата-бабаларына ант ичип, сөз берен сүйт ве бал ақян юрды Реб олара ғөркезмежекдигине касам этди. ⁷Шол адамларың огуллары өсүп кемала гелди, эмма олар сүннетленмәндилер, ине, шол себәпли Ешуга олары сүннетледи. ⁸Халкың эхли әрекеклери сүннетлененден соң тә гутулянчалар дүшелгеде галдылар. ⁹Соңра Реб Ешуга: «Бу гүн Мен сизден Мұсүр гулчулук рыйсасыны айрып ташладым» дийди. (Шол ер ҳәэзирки гүне ченли хем Гилгал^b дийлип атландырыляр).

¹⁰Айың он дөрді гүни агшам ысрайыллар Ерихо дүzlүгиндәки Гилгалда дүшләнлеринде Песах байрамыны белледилер. ¹¹Эртеси гүн олар Кенганың хасылындан бириңжи гезек петир ве.govurga ийдилер. ¹²Олар бу юрдун өнүмлөрinden бириңжи гезек иен гүнүнин эртеси маннаның^c ягмасы галды. Ысрайыллар шондан соң манна яғаныны ғөрмөдилер. Олар шол йыл Кенган юрдунда биттән иймитлерден ийдилер.

Ешуга өз ылышты адам

¹³Ешуга Ерихо галасына голай ба-рып, башыны галдырып середенде, онуң әли сырма ғылышты дуран бир адама гөзи дүшди. Ешуга онуң янына барып: «Сен хем бизинкilerin би-римин ә-да душманмысың?» дийип сорады. ¹⁴Ол адам: «Хижиси хем дәл. Мен Реббинң гөкдәки гошунының серкөрдеси, яңыжа гелдим» дийип жогап берди. Ешуга ере йүзин дүшүп сежде этди ве она: «Ағам, садык гулуна нәмә хызмат?» дийип сорады. ¹⁵Реббинң гошунының серкөрдеси она: «Чарығыңың чыкарап, чүнки сениң дуран бу ерин мукаддес топракдыр!» дийди. Ешуга айдылыши ялы этди.

¹⁶Шол вагты Ерихоның дервөзелери ысрайыллардан горкяндыклары үчин гуллұп горалып сакланярды. Хич ким ол ере гирип-де, чыкып-да билмейәрди.

6-нұжын бап

Ерихо галасы ыкылдар

¹Онсоң Реб Ешуга шейле табшырды: «Ине, Мен Ерихо галасыны ве онуң әдермен уршужылары билен бирликде онуң ханыны сениң элице берйәрин. ²Әхли уршужыларың билен алты гүнүң довамында, гүнде бир гезек галаның дашындан айлан. ³Гой, еди руханының хөрсү гочуң шахындан эдилен бир сурнайы алып, Әхт сандығының өңүнден йөресин. Единжи гүн сиз галаның дашындан еди гезек айланың,

^a 5:3 *Гибегат Харалот* – бу сөз пүрчүк кесилийән байырлық диймеги анлада.

^b 5:9 Еврейче Гилгал ве айрып ташладым диең сөзлерин айдылыши мензешdir.

^c 5:12 *Манна* – чөлде Худай тарапындан ысрайыллара берлен үйтгешик иймит. Мср 16:15-е ве сөзлүгө серет.

шол вагт руханылар хем сурнайларыны чалсынлар.⁴ Батлы чалнан сурнайларың сеслерини эшиден бадыңыза, әхлициз гаты сесиниз билен гыгырың, шонда галаның диварлары йықылар. Шол вагт әхли адамлар галаның ичине күрсәп гирсиндер».

⁵ Ешуба руханылары чагырып, олар: «Реббиң Әхт сандығыны ғөтерин, еди саны руханы болса гочун шахындан әдилен еди сурнай ғөтерип, Реббиң Әхт сандығының өңүндөн йөреспин» дийди. ⁶ Соңра ол өз адамларына галаның дашиындан айланып башламагы ве өндәки яраглы гошуна Реббиң Әхт сандығының өңүндөн йөремеклиги буюрды.

⁷ Эдил Ешуваның буйруши ялы, еди руханы Реббиң хузурында сурнайларыны чалып, өце йөредилер. Реббиң Әхт сандығыны ғөтерійәнлөр хем оларың ызына дүшдүлөр. ⁸ Яраглы гошун сурнайларыны чалып барын руханыларың өңүндөн гитди ве ызыны гораг гошуны Реббиң Әхт сандығының ызына дүшди. Тутуш шол вагт сурнай сеслериниң ызы үзүленокды. ⁹ Эмма Ешуба өз адамларына: «Өзүм буйрук берійәнчәм, сесицизи чыкарман, ағзыңыздан бир сөз хем чыкмасын, дине айдан вагтым гыгырың, дине шол вагт гыгырың» дийди. ¹⁰ Шейлеликде, Ешуба Реббиң Әхт сандығыны ғөтердип, әхли адамлар билен биле галаның дашиындан бир гезек айланды. Соңра адамлар ызларына дүшелгө доланып гелдилер ве олар гижәни шол ерде гечирдилер.

¹¹ Эртеси гүн Ешуба ир билен турды ве руханылар Реббиң Әхт сандығыны ғөтерип уградылар. ¹² Гочун шахындан әдилен еди сурнай ғөтерип барын еди руханы сурнайларыны

дынман чалып, Реббиң Әхт сандығының өңүндөн йөредилер. Яраглы гошун оларың өңүндөн барярды. Ызкы гораг гошуны Реббиң Әхт сандығының ызындан гелійәрди. ¹³ Олар галаның дашиындан иkinжи гүн хем бир гезек айланып ве ызларына дүшелгө доланып гелдилер. Олар шейдип, алты гүн айланып.

¹⁴ Единжи гүн олар ирден туруп, өңки йөрән ёллары билен галаның дашиындан еди гезек айланып.

¹⁵ Дине шол гүн олар галаның дашиындан еди гезек айланып.

¹⁶ Единжи айлавда руханылар сурнайларыны чаланларында, Ешуба өз адамларына гыгырмагы буйруп, шейле дийди: «Гыгырың! Чүнки Реб бу галаны сизе берди! ¹⁷ Бу гала ве ондакы әхли заттар Реббе айры гойланып үчин бүтінлей ёк әдилмелі. Лолуышык билен гүнүни ғөрійән Рахапдан ве онун өйүндәкілерден башга екеже адам хем дири галмалы дәлдир, себеби Рахап бизиң иберен ичалыларымызы гизләп саклады. ¹⁸ Бүтінлей ёк әдилмелі заттардан дашда дуруң. Гөз гыздырып, ол заттардан екежесини алсаңыз-да, сиз Ысрайыл дүшелгесине вейранчылық ве бетбагтчылық гетирерсисиз. ¹⁹ Алтын-күмүшден, мисден ве демирден ясалан әхли гапгачлар Реббе багыш әдилендір. Олар Реббиң газнасына гоюлмалыдыр».

²⁰ Шейдип, адамлар гыгырдылар, руханылар сурнайларыны чалдылар. Гошун сурнайларың сесини эшиден бадына шейле бир улы шовхун турузды велин, галаның диварлары йықылды. Шол вагт гошун гала тарап окдурылды ве оны басып алды. ²¹ Шунлукда, олар галадакы хемме әрекедір аяллары, яшу-гаррыйлары, шейле хем

мал-гаралары, гоюнлары, эшеклери гылычдан гечирип бүтингөй ёк этдилер.²¹ Соңра Ешуба Ерихо галасына ве онуң даш-төверегине ичалылык этмәге гиден ики яш йигиде: «Рахабың өйүнө барың ве она, онуң өйүндәкилерине сөз бершиңиз ялы, олары дашарык алыш чыкың» дийди. ²² Ол ики яш йигит Рахабың өйүнө гидип, оны, онуң ата-энесини, доганларыны хем-де она дегишли болан адамларың хеммесини дашарык алыш чыкды. Олар бу машгаланы тутушлыгына гетирип, Ысрайыл дүшелгесинин янында ерлешдирдилер.²³ Галаны ве онуң ичиндәки әхли затлары отладылар, дине алтын-күмүшден, мисден ве демирден ясалан гап-гачлар Реббин өйүнүң газнасына гоюлды.²⁴ Ерихо галасына ичалы болуп баранлары гизләп сакландыгы үчин, Рахабы ве онуң доган-гарындашларыны Ешуба дири галдырыды. (Онуң несиллери шу гүнки гүн хем ысрайылларың арасында яшайярлар.)²⁵ Шол вагт Ешуба касам эдип, шейле дийди:

«Ким бу Ерихо галасыны
тәзеден гурса,
гой, она Реббин хузурында
нәлет синсүн!
Онуң дүйбүни тутан новбахар
оглunu йиттир,
дервездесини дикен көрпе
оглундан дынар!»

²⁶ Шейлеликде, Реб Ешуба билен биле болды. Ешуваның шөхраты тутуш юрда яйрады.

7-нжи бап

Аканың гүнәси ве жәзасы

¹ Йөне ёк эдилмели затлардан алмалы дәл диен буйруга ысрайылларың

хеммеси боюн эгмедилер. Яхуда тирисинден болан Зераның човлугы, Забдының агтыгы, Кармының оглы Акан Реббе айры гойлан затлардан аландыгы үчин, Реббиң гахары ысрайылларың башындан инди.

² Ешуба Ериходан бирнәче адамы Ай галасына ичалылык этмек үчин иберди. Ай галасы Бейтелин гүндор гар тарарапында, Бейтавениң янында ерлешійәрди. Иберилен адамлар Ай галасына гитдилер ве ол ерлери говы гөзден гечирдилер.³ Доланып геленлеринден соң, олар Ешуба: «Әхли адамларың ол ере гитмеги хөкман дәл, гой, ики-үч мұң адам гитсин-де, Ай галасыны басып алсын. Онун илаты аз, ол ере тутуш гошуны сүрмегиң гереги ёк» дийдилер.⁴ Ысрайыллардан үч мүнде голай адам Ай галасына тарап гитди, эмма Ай галасының яшайжылары олары гачмага межбур этдилер.⁵ Айың халкы оларың отуз алтысны өлдүрди ве бейлекилерини болса дервездән ағзындан тә даш гопарылян ере ченли ковалап, дагың этегинде гырдылар. Шонун үчин тутуш халкың сусты басылды ве довла дүшүп, йүргеги ярылара гелди.

Ешуба ве Ысрайылың яшулулары якаларыны йыртып, өзлериңи йүзинлигine ере оклап, башларындан гум совруп, Реббиң Әхт сандыгының өңүнде тә агшама ченли яс тутуп ятдылар.⁶ Ешуба шейле дийди: «Әй, Хөкмурон Реб, Сен нәме үчин бу халкы Иордандан бәрик гетирдин? Я-да бизи аморларың элинде гырдырмак үчин гетирдинми? Биз Иордандан гечмән, еңки еримизде галып яшаберен болсак болмаярмыды нәмә?!⁸ Эй, Таңым, ысрайыллар душманларындан еңсе берип гачанларындан

соң, инди мен нәме айдайын? ⁹Эгер кенгандар ве бейлеки халклар бу хакда эшитсөлер, олар бизиң дашымызы габап аларлар хем-де бизиң адымызы ер йүзүндөн сүпүрип ташларлар. Шонда Сен Өз бейик адың үчин нәме эдип билерсин?»

¹⁰Реб Ешува шейле дийди: «Тур ериңден, нәме үчин йүзүңи саллаярыны? ¹¹Ысрайыл гүнә иш этди. Олар ёк эдилмели затлардан алыш, Мениң олара буйран эхтими боздулар. Олар шол затлардан огууладылар ве ялан сөзләп, олары өз өй гошларының арасында гизләп гойдулар. ¹²Шонунң үчин хем ысрайыллар душманың өңүнде дуруп билмедилер. Олар урушда еңсе берип гачдылар. Чүнки оларың өзлери хем ёк эдиллип, өлүме сезевар эдилмелидерлер. Эгер сиз өз араңыздык шол огууланан затлары айрып ёк этмесеңиз, Мен мундан бейләк сизиң билен биле болжак дәл. ¹³Ериңден тур-да, адамлара инлерини тәмизлемеги буюр. Гой, олар эртире ченли инлерини тәмизләп пәкленсингер. Себәби Ысрайыл Худайы Реб шейле диййәр: „Эй, Ысрайыл, ёк эдилмели затлар сениң өз ичинде. Шонда гөрә-де сен тә өз ичинден олары айрып ташлаяңчан, өз душманларыңың өңүнде дуруп билмерсин. ¹⁴Шонунң үчин хем эртир ирден өз эхли тирелериниз айры-айрылықда тире-тире болуп өңе чыксын. Мениң гөркезен тирәм уруг-уруг болуп өңе чыксын. Мениң гөркезен уругым болса машгала-машгала болуп өңе чыксын. Мениң гөркезен машгалам болса, гой, хер бири еке-екеден өңе чыксын.

¹⁵“Ек эдилмели затлардан огуулан адам гөркезилип, тутуш машгаласы, эхли эмләги өзи билен бирликде ода якылсын, себәби ол Реббиң эхтини бозды ве Ысрайылың арасында мас-гарачылыкты иш этди”».

¹⁶Ешува эртеси сәхер билен турды ве эхли ысрайыллара тире-тире болуп өңе чыкмакларыны буюрды ве яхуда тиреси гөркезилди. ¹⁷Сонра яхуда тиресинин уругларына өңе чыкмакларыны буюрды ве Зераның уругы гөркезилди. Соңра Зераның уругы машгала-машгала болуп өңе чықды ве Забдының машгаласы гөркезилди. ¹⁸Онсоң Ешува Забдының машгаласына еке-екеден өңе чыкмагы буюрды ве Кармының оглы, Забдының агтығы, Зераның човлугы Акан гөркезилди; ол яхуда тиресинденди.

¹⁹Сонра Ешува Аканы: «Оглум, Ысрайыл Худайы Ребби шөхратландыр ве Оңа шүкүр эт. Инди болса, нәме эден болсаң маңа айт, менден хич зат гизлеме» дийди. ²⁰Акан Ешува: «Хакыкатданам, мен Ысрайыл Худайы Реббинң өңүнде гүнә иш этдим. ²¹Мен олжы алнан затларың арасындан овадан Шингар донуны, бәш гадак^a күмүш хем-де аграмы бир ярым гадак^b болан алтын токгасыны гөренимде, гөзүм гидип, олары огууладым. Ашагына күмүш гоюп, мен олары чадырымың ичинде ере гөмдүм» дийип жогап берди.

²²Ешува бирнәче адамы чадыры барламага иберди. Олар гөни чадыра курсәп гирдилер. Яңкы айданлан эхли затлар ашагына күмүш гойлуп, ере гөмлен экен. ²³Олар бу

^a 7:21 *Бәши гадак* – еврейче ики йүз шекел. Бу такм. 2 кг деңдир.

^b 7:21 *Бир ярым гадак* – еврейче элли шекел. Бу такм. 600 гр деңдир.

затларың хеммесини чадырдан чыкарып, Ешуваның ве әхли ысрайылларың дуран ерине гетирип, Реббин ҳузурында гойдулар.²⁴ Ешуба ве әхли ысрайыллар Зераның човлугы Аканы ве онун огуулган күмшүни, донуны, алтын бөлегини, онун огул-гызлашыны ве әхли эмләгини: өкүзлерини, эшеклерини, гоюнларыны, чадырыны онун өзи билен биле Акор жүлгесине алып гелдилер.²⁵ Ешуба Аканы: «Бизиң башымыза нәхили бела гетирен болсан, инди Реб шол бела-бетери сениң өз башындан индерер» дийди. Соңра әхли ысрайыллар оны машгаласы билен биле дашлап өлдүрдилер ве олары ода яқдылар.²⁶ Аканың үстүндө улы даш үйшемеги эмелеп гелди. Ол бизиң гүнлөримизе ченли сакланып галыпты. Диңе шондан соңра Реббиң гахар-газабы көшешди. Шонун үчин ол ер шу гүнлөр хем Акор^a жүлгеси дийлип атландырылар.

8-нжи бап

Ысрайыллар Ай галасыны вейран әдйәрлер

¹ Соңра Реб Ешуба шейле дийди: «Хич затдан горкма ве довла дүшме. Өз уршужыларыңың әхлисини алда, гөни Ай галасына йөриш эт. Гөрйәңми, Мен Ай галасыны, онун ханыны, адамларыны ве ерини сениң элине бержекдириң. ² Сен Ерихо галасы билен онун ханыны нәмә эден болсан, Ай галасы билен онун ханыны хем шонун ялы эт. Йөнө ондан олжы алан затларыңызы ве малгараларыңызы өз араңызда пайлашың. Дүйдансыз чозмага тайяр болуп, бир

бөлегиңиз галаның еңсесинде букуда отурың».

³ Ешуба ве әхли гошун Ай галасына гитмек үчин ерлеринден турдулар, Ешуба оларың арасындан отуз мұңсаны әдермен уршужыны сайлап алып, олары гиже угратды. ⁴ Ешуба олара шейле буйрук берди: «Сиз галаның арка тарапында, онун еңсесинде букуда отуарсыңыз. Галадан гаты узага гитмән ве хеммәніз тайяр болуп дуруң. ⁵ Мен янымдакы ёлдашларым билен гала голай баарыс. Шол вагт Айың яшайжылары эдил өңки гезекки ялы бизиң гаршымыза чыкып уграптар велин, биз олардан гачып башларыс. ⁶ Олар бизиң ызымыздан ковалап гайдарлар. Биз оларың үнсүни галадан соварыс, себәби олар бизи эдил өңки гезекки ялы, өзлеринден гачяндырлар өйдерлер. Биз олардан гачян махалымыз, ⁷ сиз букудан чыкып, галаны зөләң. Чүнки Худайының Реб бу галаны сизиң элицизе бержекдир. ⁸ Галаны зөләницизде, Реббиң буйрушы ялы, оны отлан. Хут мениң табшырышым ялы эдиң!»

⁹ Шейлеликде, Ешуба олары угратды. Олар букуда отурмак үчин гитдилер. Олар Ай галасының гүнбатар тарапында, Бейтел билен Айың аралығында ерлешдилер, эмма Ешуба галан адамлар билен гижәни дүшелгеде гечирди.

¹⁰ Ешуба әртеси ирден туруп, адамларың хеммесини йыгнады. Ол Ысрайыл яшулулары билен гошуның өнүне дүшүп, Ай галасына тарап угратды. ¹¹ Онун билен биле уршужыларың әхлисі гитди, олар галаның эсасы гирелгесине голайлашдылар. Олар

^a 7:26 Еврейче Акор ве бела сөзлериниң айдылыши мензешеди.

Айың демиргазық тарапындан гелип дүшледилер. Инди олар билен Ай галасының арасында дине жүлгө барды. ¹²Сонра Ешуба бәш мүңе голай адамы галаның гүнбатарында, Бейтел билен Айың аралығында букуда отуртды. ¹³Гошуның аgramлы бөлеги галаның демиргазығында, галан бөлеги гүнбатарында ерлешди. Ешуба болса шол гиҗени жүлгеде гечирди.

¹⁴Бу затлары ғөрендө Ай галасының ханы ве онуң әхли адамлары чалт хепекет этдилер. Галаның ханы әркек адамлары билен биле ирден туруп, шол вагтын өзүнде Араба дүзлүгинин өңүне, ысрайыллар билен сөвешмәге өңки ере чыкды. Эмма өзи үчин галаның еңсесинде дузак гурландығындан Айың ханының хабары ёкды. ¹⁵Ешуба ве әхли ысрайыллар, хамала, олардан еңилійн ялы болуп, өчле тарап гачыллар. ¹⁶Оларың ызындан ковмак үчин галадакы әхли әркек адамлар чагырылды. Оларың ҳеммеси биригип, Ешуваның ве онун гошуның ызындан ковалап, галадан дашлашдылар. ¹⁷Айда ве Бейтелде ысрайылларың ызындан коваламадык екеже-де әркек адам галмады. Шейдип, олар өз галасыны горагсыз, алан-ачық галдырылар.

¹⁸Шонда Реб Ешуба: «Элиндәки найзаны Ай галасына тарап узат, себәби Мен оны сениң элиңе бержек» дийди. Шейлеликде, Ешуба элиндәки найзасыны гала тарап узатды. ¹⁹Ол элини узадан бадына, букуда отураллар чаласынлық билен отурал ерлеринден чыкып, гала тарап окдурылдылар. Олар галаны әзләп, деррев оны ода бердилер.

²⁰Ай галасының адамлары ызлауына середенде, галаның түссесинин ал-асмана галандығыны ғөрдүлөр.

Оларың анры хем, бәри хем гачара ери ёкды. Себәби өчле гачып барян ысрайыллар хем ковгучылара гаршы өврүлипдилер. ²¹Ешуба ве әхли ысрайыллар букуда отуралларың галаны әзләндиклерини ве галаның түссесинин асмана галандығыны ғөрүп, ызларына доландылар ве Айың адамларыны гырмага башладылар. ²²Галаны әзлән гошун душманың өнүнден чыкып, олары ысрайылларың орталығында галар ялы әдип, әхли тарапдан габадылар-да, бир адамы хем дири галдырман я-да гачырман, барыны гырдылар. ²³Дице Ай галасының ханыны дири тутуп, оны Ешуваның янына гетирдилер.

²⁴Ысрайыллар Ай галасының әхли илатыны оларың өзлери ковалап әлтен еринде гырдылар. Оларың иң соңкусы өлдүрилендөн соң, әхли ысрайыллар Ай галасына тарап өврүлдилер ве ол ердәкилери гылыш билен вейран этдилер. ²⁵Тутуш Ай галасында шол гүн өлдүрилен илатын, аял-әркек әхлисинин жәми он ики мұңсаны болды. ²⁶Ешуба болса тә Айың әхли илатыны бутинлей ёк әдип гутаряңчалар, узадан найзалы элини ашак гойбермеди. ²⁷Реббин Ешуба буйрушы ялы, ысрайыллар ол галаның дине мал-гарасыны ве талап алан затларыны өзлериne олжа әдип алдылар.

²⁸Шейлеликде, Ешуба Ай галасыны ода яқды ве оны тә шу гүнлере ченли өмүрлик харабачылыға өвүрди. ²⁹Ай галасының ханыны болса тә агшам дүшийәнчә ағаңдан асып гойды. Гүн яшан бадына, Ешуба онуң жеседини ағаңдан дүшүрип, галаның дервезесинин гирелгесинин өңүне ташламагы буюрды. Онуң үстүнене түммек әдип, даш үшүрдилер. Шол

даш үйшмеги бизин гүнлери мизе ченли сакланып галып дыр.

Ешуба Мусаның кануныны оқаяр

³⁰Шол вагт Ешуба Эйбал дагында Ысрайыл Худайы Реббе гурбанлык сыпасыны гурды. ³¹Реббин гулы Мусаның ысрайыллара буйруши ве онуң Канун китабында язылыши ялы, гурбанлык сыпасы демир дегмеди к дашлардан гурулды. Онуң үстүндө Реббе якма хем-де саламатлык гурбанлыктарыны берди. ³²Ешуба ысрайылларың гатнашмагында шол дашларың үзүнне Мусаның канунының нусгасыны язды. ³³Әхли ысрайыллар, онуң яшулулары, ёлбашчылары, казылары ве оларың арасындағы гелмишеклер Реббин Әхт сандығыны ғөтерійән леви руханыларының гаршысында, оларың хем анры гапдалындан, хем бәри гапдалындан ики топар болуп дурдулар. Реббин гулы Мусаның: «Худайың ак патасыны алмалы пурсадыңыз геленде, шейле дурун» дийип буйруши ялы эдип, оларың ярысы Геризим дагының өңүнде, бейлеки ярысы болса Эйбал дагының өңүнде дурдулар.

³⁴Сонра Канун китабында язылыши ялы, Ешуба әхли алкыш ве нәләт сөзлерини екеме-еке гаты сес билен окады. ³⁵Тутуш Ысрайыл жемагатының, аялларың, чагаларың ве оларың арасындағы гелмишеклерин өңүнде Ешуба Мусаның әхли буйрукларыны еке сөз хем галдырман окады.

9-нұжы бап

Гибгонлылар ысрайыллары алдаярлар

¹Ысрайылларың еңши хакындағы хабар Иорданың гүнбатарындағы әх-

ли ханлара: хет, амор, кенган, периз, хиви, ябус ханларына барып етди. Олар даглыкларда, гүнбатардағы байырлыкларда, шейле хем Ортаер деңзинин түтүш кенар якасындан тә Лиана ченли аралықда яшаян ханлардылар. ²Оларың хеммеси бирлешип, Ешуваның ве ысрайылларың гаршына сөвеше чыкдылар.

³Эмма голайда яшаян Гибгоның илаты Ешуваның Ерихो ве Ай галаларыны нәме эдендигини эшиденлеринде, ⁴олар онуң янына алдав ёлы билен бармагы йүреклерине дұvdұлар. Оларың бир топары ёл шайыны тутуп, көне хоржунларыны ве йыртық-йыртық, яма-яма шерап мешиклерини эшеклерине йүклеп ёла дүшдүлдер. ⁵Оларың аякларындағы чарыклары көне-сана ямалыды, әгин-әшикли сал-салды ве әхли ёл өреклери гаты-гуты хем хенлиди. ⁶Олар Гилгалдакы Ешуваның дүшелгесине гелип, она ве ысрайыллара: «Биз сизиң билен ылалашық баглашмак үчин узак юртдан гелдик» дийидилер.

⁷Ысрайыллар хивилере: «Белки, сиз бизе голай яшаяңыңыз. Эгер шейле болса, биз сизиң билен нәхили ылалашық баглашшалы?» дийидилер.

⁸Олар Ешуба: «Биз сизиң садық гулларыңыз» дийидилер. Ешуба олардан: «Сиз ким ве ниреден гелдиңиз?» дийип сорады.

⁹Олар шейле ғүррүң берди. «Бизиң юрдумыз өрән узакда ерлешійәр, биз сизиң Худайыңыз Реббин шөхратыны эшидип гелдик. Биз Онуң Мұсұрде битирен әхли ишлерinden хабарлы. ¹⁰Иорданың гүндогарындағы ики амор ханыны – Хешбоның Сихон ханы билен Аштаротда яшан Башаның Ог ханыны Онуң нәме эдендигини биз

билийерис. ¹¹Шонун үчин яшулуларымыз ве юрдумызың әхли адамлары би-зи сизин яныңыза иберип: „Ел харажады үчин герек затларыңызы алын-да, ысрайыл халкыны гарышыламага ги-дин. Олара душаныңызда, халкымызың оларың гулларыдытыны айдып, олардан бизин билен ылалашык ба-глашмагыны хайыш эдин“ дийдилер. ¹²Бизиң чөреклеримизе середин, сизин яныңыза гайдан гүнүмиз өйде булары дүвенимизде, яңыжа тамдырдан чы-канды. Хәзир болса, сизин гөршүңиз ялы, булар гаты ве хенли. ¹³Ине, булар бизин шерап мешиклеримиз. Биз ола-ры долдуранымызда, олар тәзежеди-лер, хәзир болса оларың ҳеммеси жай-рык-жайрык болдулар. Бизиң эгин-эшигимизе ве чарыгымыза середин. Узак ёл олары сандан чыкарды».

¹⁴Шейдип, ысрайыллар оларың чөреклерinden дадып гөрдүлөр, йөне бу хакда Ребден маслахат сорамадылар. ¹⁵Ешува олар билен ылалашык ба-глашды ве олары дира галдыржакды-гына сөз берди, жемагат баштутанла-ры хем оны тассыклап касам этдилер.

¹⁶Олар билен ылалашык баглашып, үч гүн геченден соңра ысрайыллар ола-рың гоңши болуп яшайдықларыны эшилди. ¹⁷Ысрайыллар йөриш эдип, үч гүн дийленде оларың Гиб-гон, Кепира, Беерот, Кирятегарым га-лаларына гелип етдилер. ¹⁸Ысрайыллар олара хұжұм этмеди, себеби жемагат баштутанлары олара ысра-йыл Худайы Реббин адындан касам ичишли. Соңра жемагат өз башту-танларына гаршы нәгилелик билен хұңұрдешди. ¹⁹Эмма баштутанлар ту-туш халка йүзленип: «Биз олара ысра-йыл Худайы Реббин адындан ка-сам этдик. Шонун үчин хем биз олара

дегмерис. ²⁰Биз олар билен шейле эде-рис: өз әден касамымыза Реббин газа-бы башымыздан инmez ялы, олары ди-ри галдырарыс. ²¹Гой, олар яшаберсинг-лер» дийдилер. Шейлеликде, жемагат баштутанларының әден теклиби боюнча олар әхли халк үчин одун чапяңчы ве сув дашаянчы болдулар.

²²Ешува гибгонлылары янына чагы-рып, олара: «Нәме үчин сиз бизи ал-дадыңыз? Сиз: „Биз узакда яшайрыс“ дийдиниз, хакыкатда болса бизин го-лай гоңшымыз экенинiz. ²³Шу пур-сатдан башлап, сиз нәләтлендиңиз, сиз инди бize хемишелік гул болар-сыңыз. Сиз Худайымың өйи үчин одун чапяңчы ве сув дашаянчы ба-ларсыңыз» дийди.

²⁴Олар Ешува: «Худайыңыз Реббин әхли юртлары сизин элицизе бермеги ве оларың яшайжыларыны гырмагы Өз гулы Муса буйрандығыны бизе айтдылар. Сиз себәпли биз өз жаны-мызың ховп астындадығыны бил-дик ве шонун үчин хем шейле этдик. ²⁵Ине, инди биз сениң элинде. Бизе нәме этмеги догры ве адалатлы ха-сал этсең, шоны-да әдәй» дийдилер.

²⁶Шонда Ешува олары ысрайылла-рың элинден халас этмеги йүргине дүвди, олары өлдүрмединдер. ²⁷Шей-леликде, Ешува хут шол гүнүн өзүнде жемагат үчин ве Реббин Өзүнүң сай-лан ериндәки гурбанлық сыйпасы үчин олары одун чапяңчы ве сув дашаянчы эдип белледи. Олар бу гүнки гүн хем шейле ишлери әдйәрлер.

10-нжы бап

Ешува Гуне сакланмагы буюряп

¹Иерусалимін ҳаны Адоныседек Ешуваның Ай галасыны басып алып,

оны бүтінлей ёк әдендигини, онуң ханыны хем әдил Ерихоны ве онуң ханыны ёк әдиши ялы, гылышдан гечирендигини шитди. Гибгоның яшайжыларының болса Ысрайыл билен ярашық баглашып, оларың арасында яшаяндыкларыны эшиденде,² ол гаты горкды. Себеби Гибгон хем әдил бейлеки ханларың галалары ялы бир улы галады. Ол Ай галасындан хем улуды ве онуң әхли адамлары эдермен уршуҗыларды.³ Иерусалимін ханы Адоныседек шонуң үчин Хеброның ханы Хохама, Ярмудың ханы Пира ма, Лакышың ханы Япая, Эглоның ханы Дебире шейле хабар гөндерди:⁴ «Мениң яныма гелип, Гибгона хұжум этмәге ярдам әдің, себеби гибгонлылар Ешува хем-де ысрайыллар билен ярашық баглашыптырлар».

⁵ Соңра аморларың бәш саны ханы: Иерусалимін ханы, Хеброның ханы, Ярмудың ханы, Лакышың ханы ве Эглоның ханы өзлеринің әхли гошун топарлары билен билелікде бир ере ыйғаныштылар. Олар Гибгоның дашыны габап, оларың үстүне чоздулар.

⁶ Гибгонлылар Гилгалдакы дүшелгесинде болан Ешува: «Өз гулларыңдан эл чекме, тизрәк гел-де, бизи халас эт. Бизе көмек эт, себеби даглықда яшаян әхли амор ханлары бизин гаршымыза гүйч бирикдириптирлер» дийип хабар ибердилер.

⁷ Шейлеликде, Ешува өзүнин әхли гошуны, эдермен уршуҗылары билен биле Гилгалдан чыкып уграуды.⁸ Реб она: «Горкма, ол ханларың әхлисіни Мен сениң элице бердім. Оларың хич бири сениң өңүнде дуруп билmez» дийиди.

⁹ Гилгалдан чыканларындан соң, Ешува бүтін гиже ёл йөрәп, оларың

үстүне дүйдансыз гелди.¹⁰ Реб хем ысрайыллары ғөрен бадына оларың йүреклерине ховсала дүшер ялы этди. Ысрайыллар олары Гибгонда дерби-дагын этдилер. Бейтхорон гечелгесине гидайән ёл билен Азека ве Македа ченли гачанларының ызындан ковалап, олары гырыдалар.¹¹ Олар Бейтхорон дагының әңцидинин уғры билен ысрайыллардан гачанларында, Реб Азека баряңча оларың үстүне гөкден улы дашлар яғдырды, олар гырылдылар. Улы дашың ашында галып өленлер ысрайылларың өлдүренилерinden көп болды.

¹² Реббинң аморлары ысрайылларың элине берен гүни, Ешува Реб билен геплешди ве ысрайылларың гөзлериң алнында шейле дийиди: «Эй, Гүн, дур, Гибгоның үстүнде! Эй, Ай, дур, Аялон дерәниң үстүнде!»¹³ Халк душманындан ар алып болянча, Гүн сакланды ве Ай дурды. Бу Яшур китабында язылғы дәлми эйсем? Хава, Гүн асманың ортасында сакланды ве узынлы гүн диең ялы яшмага ховлукмады.¹⁴ Реббинң аدامзадың сесини эшиден шол гүни ялы гүн өндө-сонда хич хачан болманды, чүнки Реб ысрайыллар үчин сөвешди.

¹⁵ Соңра Ешува әхли ысрайыллар билен биле Гилгалдакы дүшелгә гайдып гелди.

Ешува әши амор ханыны шылышдан гечирийәр

¹⁶ Бәш хан гачып, Македа говагында гизлениптирлер.¹⁷ Оларың гизленен ери тапылып, Ешува хабар берилди.

¹⁸ Ешува шейле дийиди: «Улы дашлары говагың гирелгесине сәйәп гоюң ве ханлара гөзегчилик эдер ялы гаравуллар гоюң.¹⁹ Эмма сизиң өзүңиз

ол ерде галмалы дәлсициз. Душманларыңызың ызындан ковуп, аркадан гелип, олары ёк эдин. Галаларына гирмәге олара ёл бермән, чунки Худайың Реб олары сизин элицизе берди».

²⁰Ешува ве ысрайыллар оларың иң соңкусына ченли диен ялы ёк этдилер. Оларың дири галанларының бирнәчеси гачып, берк галалара гирип етишидилер. ²¹Соңра тутуш гошун саг-аман Македадакы дүшелгә, Ешуваның янына гайдып гелди. Бир адамың хем ысрайыллара гарыш геплемәге гурбы чатмады.

²²Ешува адамларына: «Говагың ағзыны ачың ве шол бәш ханы мениң яныма гетириң» дийип буйрук берди.

²³Олар шейле хем этдилер. Шол бәш ханы: Иерусалим, Хеброн, Ярмут, Лакыш ве Эглон ханларыны говакдан чыкарып, ²⁴Ешуваның янына гетирдилер. Ешува әхли ысрайыллары чагырып, өзи билен билем сөвешен гошун ёлбашчыларына: «Өңе чыкың ве аякларыңызы бу ханларын бойнуна гоюң!» дийди. Олар айдылыши ялы этдилер.

²⁵Ешува ене-де ол ёлбашчылары: «Горкман! ве довла дүшмән! Дөзүмли ве мерт болуң! Чүнки Реб сизин билен сөвешійән хер бир душманы шейле этжекдир» дийди. ²⁶Ол бу ханлары өлдүрип, оларың жесетлеринин херсини бир ағаңдан асып гойды. Олар ағаңдан ағшама ченли асылғы дурдулар.

²⁷Гүн батанда, Ешуваның буйругы буюнча олары алып, өңки гизленен говагына ташладылар ве уллакан дашлар билен говагың ағзыны яптылар. Олар хәзире ченли хем шол ерде сакланып галыптырлар.

Ешува кенгандары басып алмагы довам эдйэр

²⁸Шол гүнүң өзүнде Ешува Македаны басып алды. Онуң илатыны ве ханыны гылычдан гечирди. Ол ерде екеже-де дири адам гойман, хеммесини бүтнелей ёк этди. Ешува Македаның ханыны хем эдил Ерихоның ханыны нәме эден болса шонун ялы этди.

²⁹Соңра Ешува әхли ысрайыллар билен Македадан Либна гелип, онуң үстүнен чошуш этди. ³⁰Реб бу галаны хем онуң ханы билен биле ысрайылларың элине берди, олар онуң әхли илатыны гыргына бердилер, ол ерде екеже-де жанлы зат галдырымадылар. Ерихоның ханыны нәме эден болсалар, онуң ханыны хем шейле этдилер.

³¹Ешува әхли ысрайыллар билен Либнадан Лакыша гелди, онуң даштөверегини габап, онуң үстүнен чозды.

³²Сөвешиң иkinжи гүнүндө Реб Лакышы ысрайылларың элине берди. Эдил Либнадакы эдишлери ялы, ысрайыллар онуң ичиндәки адамларың әхлисими гылычдан гечирдилер. ³³Шол вагт Лакыша көмек этмек үчин, Гезерин ханы Хорам гелди. Ешува оны хем әхли адамлары билен бирликде екежесиниде дири галдырыман гырды.

³⁴Ешува әхли ысрайыллар билен Лакышдан Эглона барды. Онуң даштөверегини габап, онуң үстүнен чозды.

³⁵Ешува шол гүнүң өзүнде оны басып алды, онуң әхли илатыны эдил Лакышдакы эдиши ялы, шол гүн гылычдан гечирип, бүтнелей ёк этди.

³⁶Ешува әхли ысрайыллар билен Эглондан Хеброна барып, онуң үстүнен чооздулар. ³⁷Олар галаны басып алып, оны ве онуң ханыны, обаларыны хем

ондакы әхли адамлары гылычдан гечирдилер. Эдил Эглондакы ялы эдип, олар галаның ичинде екежеде дири адам галдырман, бүтінлей ёк этдилер.

³⁸ Соңра Ешува әхли Ысрайыл билен Дебире тарап ызына өврүлип, она чо-зуш этди. ³⁹ Галасы билен биле онуң ханыны ве әхли обаларыны басып алды, екежеде дири адам гойман, оларың ҳеммесини гылычдан гечирип, бүтінлей ёк этди. Олар Хеброна, Либна хем оларың ханларына нәмә зән болсалар, Дебире ве онуң ханына хем шейле этдилер.

⁴⁰ Шейдип, Ешува әхли ери: даглық ерлери, Негеп өлдүрүнү, гүнбатар байырлықлары, даг этеклерини ве оларың әхли ханларыны басып алды. Ысрайыл Худайы Реббиң буйруши ялы, ол екежеде дири адам галдырман, әхли жәнлі-жандары гырып, бүтінлей ёк этди. ⁴¹ Ешува Кадешбарнеяның гүнортасындан Газа ченли, Гошениң тутуш ерини, Гибгоның демиргазығына ченли болан ерлери басып алды. ⁴² Шол бир вагтың өзүнде Ешува ол ерлерин әхли ханларыны ве олара дегишли ерлери басып алды, себеби Ысрайыл Худайы Реббиң хут Өзи Ысрайыл үчин сөвешди.

⁴³ Шундан соң Ешува әхли ысрайыллар билен биле Гилгалдакы дүшелгә доланып гелди.

11-нжи бап

Ешуваның демиргазықдакы сөвеши

¹Хасор ханы Ябын ысрайылларың бу енишлери хакында эшиденде, Мадоның ханы Ёбаба, Шимрон ханына

ве Акшап ханына, ² шейле хем, демиргазық даглыкларда яшаян ханлара, Киннередин ғүнортасындақы Араба дүзлүгінде, ғүнбатар байырлықда ве ғүнбатар Напотдорда яшаян ханлара, ³ ғүндөгар ве ғүнбатар кенган ханларына, даглыкларда яшаян аморлара, хетлере, перизлере, ябуслара ве Хермон дагының этегиндәки Миспа улкесинде яшаян хивилере көмек этмеклерини сорап хабар иберди. ⁴ Бу ханлар әхли гошунлары билен гелдилер, оларың атларының ве сөвеш арабаларының саны жуда көпди. Оларың саны эдил деңиз кенарындағы чәге ялы көпди, әгирт улы гошунды. ⁵ Ол ханларың ҳеммеси ысрайылларғаршы сөвешмек үчин бирлешип, Мером чешмесинин янында дүшелге турдулар.

“Реб Ешува: «Сен олардан горкма, себеби әртир шу вагтлар Мен оларың әхлисими өлдүрип, ысрайылларың элине бержекдириң. Сиз оларың атларының тойнакларыны дөвүң ве арабаларыны отлан» дийди. ⁷Шейлеликде, Ешува әхли уршужылар билен биле Мером чешмесине дүйдансыз гелип, оларың үстүнен чозды. ⁸Реб олары ысрайылларың элине берди. Ысрайыллар олары гылычдан гечирдилер ве Бейик Сидона, Мисрепот Майыма, ғүндөгарда Мисспе жүлгесине ченли оларың ызындан ковуп, оларың ин соңкусына ченли гырып өлдүрдилер. ⁹Ешува Реббиң өзүнен буйруши ялы эдип, оларың атларының тойнакларыны дөвди, ат-арабаларыны болса отлады. ¹⁰Шол вагтың өзүнде Ешува ызына доланып гелип, Хасоры басып алды ве онуң ханыны гылычдан гечирди. (Хасор шол вагткөн ханлықларың ин бейигиди.) ¹¹Шейле хем,

ысрайыллар онуң ичиндәки әхли яшайжыларыны гылычдан гечирип, бүтінлей ёк этдилер, ол ерде екеже-де дири жаңалы-жандар галдырмадылар. Хасор галасыны болса ода бердилер. ¹²Реббиң гулы Мусаның байруши ялы, Ешува бу галаларың хеммесини басып алып, онуң ханларының әхлисими гылычдан гечирип, бүтінлей ёк этди. ¹³Ысрайыллар Ешуваның отлан Хасор галасындан башга, депелерде гурлан галаларың хижисини отламадылар. ¹⁴Галадакы олжа алнан әхли затлары ве мал-гаралары өзлерине алдылар. Илатыны болса иң соңкусына ченли гылычдан гечирип гырдылар, екежесини хем дири галдырмадылар. ¹⁵Эдил Реббиң Өз гулы Муса байруши ялы, Муса-да Ешува эдил шонуң ялы байрупды. Ешува байругы ерине етирди. Ол Реббин Муса берен буйрукларының екежесини-де галдырман, әхлисими бержай этди. ¹⁶Шейдип, Ешува шу әхли ерлери: даглыклары, тутуш Негеп чөлүни, Гошениң әхли ерини, гүнбатар байырлыклары, Араба дүзлүгүни ве Ысрайыл даглыкларыны байырлары билен, ¹⁷Сегир билен янашык Халак дагындан тә Хермон дагының гүнортасында Ливан жүлгесиндәки Багалгат галасына ченли ерлери басып алды ве ол ерлерин әхли ханларыны боюн эгидирип, олары гылычдан гечирип өлдүрди. ¹⁸Ешува ол ханларың хеммеси билен узак вагтлап уршуупды. ¹⁹Гибгонда яшаян хивилерден башга, екеке гала-да ысрайыллар билен ярашык бағлашмады. Бейлекилерин хеммесини сөвешип алдылар. ²⁰Чүнки ысрайыллара гарышы сөвешмеклери үчин оларың йүреклерини гатадан хут Реббиң Өзүди. Эдил Реббиң Муса

буйрушы ялы, ысрайыллар олара хич хили рехим-шепагат этмән, бүтінлей ёк этдилер. ²¹Шол вагт Ешува гидип, даглыкларда яшаян анаклары гырды. Ешува Хебронда, Дебирде, Анапда, тутуш Яхуда ве Ысрайыл даглыкларында яшаян анаклары галалары билен бирликде бүтінлей ёк этди. ²²Ысрайылларың еринде анаклардан екежеси хем галмады. Дине Газада, Гатда ве Ашdotда оларын ектуки галды. ²³Шейдип, Ешува Реббиң Муса басып алмалы диен ерлериниң хеммесини алды ве ол ерлери белүп, ысрайылларың тирелери боюнча олара мүлк эдип пайлап берди. Шунлукда, ер урушдан дынып рахатланды.

12-нжи бап

Мусаның басып алан ханлары

¹Ине, ысрайылларың еңип алан ерлериниң ханлары шулардыр. Ысрайыллар Иордан дерясының аңырындағы гүндогар тарапа узалып гидийән Арноң жүлгесинден Хермон дагына ченли болан ерлери ве тутуш Араба дүзлүгиниң гүндогар тарапыны басып алдылар. ²Ханларың бири Хешбонда яшан амор ханы Сихонды. Онуң ханлығы Гилгадың ярысы ве Арноң жүлгесиниң якасындағы Аргерден башлап, шол жүлгәнин ортасындағы галадан тә аммонларың арачәги болан Ябок дерясына ченли аралығы өз ичине алярды. ³Шейле хем, ол Киннерет көлүнден Араба деңзине, ягны Өли деңзе ченли болан ерлере, Араба дүзлүгиниң гүндогарында Бейтешимода ченли барян ерлере ве гүнбатарда Писга дагының этегиндәки ерлере зелик эдйәрди. ⁴Бейлеки хан Башан ханы Огды. Ол

Аштаротда ве Эдрейде яшап, рапала-рың ин соңкуларының бириди.⁵ Онүң ханлыгына Хермон дагы, Салка, бүтин Башандан Гешурың ве Магакадың арачәклерине ченли, Гилгадың ярысы, хешбон ханы Сихоның мейданының арачәгине ченли ерлер гирдай. ⁶Реббин гулы Муса ве ысрайыллар оларың хеммесини басып алдылар. Муса оларың әхли ерлерини рубенлерин, гатларың ве гүндогардакы ма-наша тиресиниң эечилигине берди.

Ешуваның басып алан ханлары

⁷Ешуга ве ысрайыллар Иордан дерясының гүнбатарындақы әхли ханлары, Ливан жүлгесиндәки Багалгатдан Сегир билен янашык Халлак дагына ченли ерлери басып алдылар. Ешуга ол ерлери бөлүп, ысрайылларың тирелери боюнча мүлк әдип пайлап берди. ⁸Даглықда, ба-йырлықда, Араба дүзлүгінде, даг этеклеринде, чөллүкде ве Негеп чөллүнде яшаян хетлерин, аморларың, кенгандарың, перизлерин, хивилерин ве ябусларың ерлерини ысрайылла-ра мүлк әдип берди. ⁹Ине, Ешуга ве ысрайыллар шу галаларың ханларыны: Ерихоның, Бейтелиң голайын-дақы Айың, ¹⁰Иерусалимин, Хеброның, ¹¹Ярмудың, Лакышың, ¹²Эглоның, Гезерин, ¹³Дебириң, Гедерин, ¹⁴Хорманың, Арадың, ¹⁵Либнаның, Адулламың, ¹⁶Македаның, Бейте-лин, ¹⁷Тапуваның, Хеперин, ¹⁸Апе-гин, Лашароның, ¹⁹Мадоның, Хасо-рың, ²⁰Шимронмероның, Акшабың, ²¹Тагнагың, Мегидоның, ²²Кедешин, Кармелдәки Ёкнегамың, ²³Напотдо-рың янындақы Дорун, Желиледәки Гойымың ве ²⁴Тирсаның – жәми отуз бир ханы басып алдылар.

13-нжи бап

Исрайылларың индики басып алмалы ерлери

¹Ешуга гаррап, гожалық яшына етенде, Реб она шейле дийди: «Инди сен өрэн гаррадың, эмма басылып алымалы ерлер энтек гаты кән. ²Шол басылып алымалы ерлер шулардыр: пишиштилерин, гешурларың әхли ерлери, ³гүнортада яшаян авалар, Мұсүриң гүндогарындақы Ши-хор дерясындан демиргазык Экроның арачәгине ченли ерлер. Бу ерлер кенгандарың ерлери хасапланяр. Шейле хем, она пишиштилерин бәш галасы: Газа, Ашdot, Ашкелон, Гат ве Экрон дегишилидер. ⁴Шейле-де кенгандарың тутуш ери, сидонлы-лара дегишли Мегары билен аморла-рың арачәги Апеге ченли болан ерлер. ⁵Гебаллыларың ерлери, бүтин гүндогар Ливан, Хермон дагына голай ерлешен Багалгатдан тә Лебохамат гирелгесине ченли болан ерлер. ⁶⁻⁷Ли-вандан Мисрепот Майыма ченли әхли даглықлар ве оларың әхли ила-ты, хатда сидонлыларың әхлиси хем дегишилидер. Олары ысрайылларың онунден Мениң Өзүм ковуп чыкара-рын. Йөне сен бу ерлерин хеммесини Мениң буйрушым ялы, биже атып, ысрайылларың докуз тиресине ве гүнбатардакы манаша тиресине мүлк әдип пайлап бер».

Иорданың гүндогарындақы ерлер

⁸Реббин гулы Мусаның рубенлере, гатлара ве манаша тиресиниң ярысына Иордан дерясының гүндогарындан берен мүлк ерлери шулардыр: ⁹Арон жүлгесиниң гырасындақы Арогерден

башлап, шол жүлгәнің ортасындақы гала хем-де тутуш Мейдеба текизлигінден Дибона ченли болан ерлер. ¹⁰Шейле хем, Хешбонда хөкүмдарлық эден амор ханы Сихоның әхли галаларындан тә аммонларың арачәгине ченли болан ерлер. ¹¹Гилгат, Гешур, Магакат топрагы, тутуш Хермон дағы ве бүтин Башандан тә Салка ченли болан ерлер; ¹²Аштаротда ве Эдрейде хөкүмдарлық эден Башан ханы Огуң әхли ханлығы дегишилди (Ог хан рапаларың ің соңкуларының бириди). Муса булары дерби-дағын эдип, ерлерinden ковуп чыкарыпды. ¹³Эмма ысрайыллар Гешурың ве Магакадың илатыны юртларындан ковуп чыкармадылар. Олар шу гүне ченли хем ысрайылларың арасында яшаярлар. ¹⁴Муса диңе леви тиресине мүлк бермеди. Реббинұң Муса айдышы ялы, левилериң мирасы Ысрайыл Худайы Реб үчин от усти билен бериліән гурбанлықларды.

Рубен тиресинин мүлк ери

¹⁵Муса рубен тиресине онун ургуларына ғөрә мүлк ер берипди. ¹⁶Оларың ериниң тутян мейданы Арноң жүлгесинин гырасындақы Арогерден, жүлгәнин ортасындақы галадан ве бүтин Мейдеба текизлигінден ыбаратдыр. ¹⁷Шейле хем, Хешбон галасы ве текизликдәки әхли галалар: Дибон, Бамотбагал ве Бейтбагал-мегон, ¹⁸Яхса, Кедемот ве Мейпагат, ¹⁹Кирятайым, Сибма ве жүлгәнин депесиндәки Серетшахар, ²⁰Бейтпегор, Писга дағының этеги ве Бейтешимот хем шол арачәге дегишилди. ²¹Рубен тиресинин мүлкүне Хешбонда хөкүмдарлық эден амор ханы Сихоның текизликдәки әхли галалары

ве ханлығы дегишилди. Муса Сихоны ве юрдунда яшап, онун тарападары болан Мидян ханларыны: Эвени, Рекеми, Суры, Хуры ве Ребаны басып алды. ²²Ысрайыллар өз өлдүрен адамларының арасында Бегор оғлы Билгамы хем гылыш билен өлдүрдилер, ол палчылық билен мешгүлланярды. ²³Рубенлерің арачәги Иордан дерясының кенары бо-лупдыр. Бу рубенлерің уругларына ғөрә галалары ве обалары билен бирликде алан мүлк ерлери болупдыр.

Гат тиресинин мүлк ери

²⁴Ине, Мусаның гат тиресине онун уругларына ғөрә берен мүлк ерлери: ²⁵Язер галасы, Гилгадың әхли галалары ве аммонларың юрдуның ярысы, Рабаның гүндогарындақы Арогере ченли; ²⁶Хешбондан Раматмиспә ве Бетонымда ченли, Маханайымдан Дебириң арачәгине ченли; ²⁷Бейтхарам дереси, Бейтнимра ве Сукот, Сапон, хешбон ханы Сихоның ханлығының галан бөлеги. Онун гүнбатар арачәги Иордандан Киннерет деңзине ченли болупдыр. ²⁸Ине, гатларың уругларына ғөрә галалары ве обалары билен бирликде алан мүлк ерлери шулардыр.

Гүндогардақы манаша тиресинин мүлк ери

²⁹Муса гүндогардақы манаша тиресине онун айры-айры уругларына ғөрә ер пайлап берипди. ³⁰Оларың тутян ерлери Маханайым, тутуш Башан, Башан ханы Огуң әхли ханлығы, Яйырың әхли галалары – жеми алтмыш гала; ³¹Гилгадың ярысы, Аштарот ве Эдрей (Башан ханы Огуң ханлық эден галалары). Булар Манашаның оғлы Макырың

несиллери үчин оларың уруглары боюнча берлен пай болды.³² Ине, шулар Мусаның Иордан дерясының аңырсындақы Мовап дүзлүгінде, Ерихоның гұндогарында пайлан мүлк ерлеридір.³³ Эмма Муса леви тиресине мүлк бермеди. Сөз берши ялы, Ісрайыл Худайы Реббин Өзи оларың мүлкүдір.

14-нжи бап

Ісрайыллар ерлери пайлашаýлар

¹ Ісрайылларың Кенгандада алан мүлк ерлери шулардыр. Ол ерлери Элгазар руханы, Нунуң оғлы Ешуба ве ысрайыл тирелеринин уругбашылары олара мүлк хөкмүнде пайлап бердилер. ² Реббин Мусаның үсті билен олара байруши ялы, олар мүлк ерлери докуз тирәниң ве бир саны ярым тирәниң арасында биже атышмак билен пайлашдылар. ³ Себәби Муса ики тирә ве манаша тиресиниң ярысына мүлк ери Иорданың гұндогарындан берипди, эмма леви тиресине оларың арасындан мүлк бермәнди. ⁴ Юсубың неслинден манаша ве эфрайым тирелери гелип чыкды. Муса левилерге ерден пай бермәнди, олара яшамак үчин дине галалары, малдарчылық ве башга эмләклери үчин өри мейданларыны берипди. ⁵ Шейлеликде, ысрайыллар ерлери Реббин Муса байруши ялы әдип пайлашдылар.

Калеп Хеброны мүлк аляр

⁶ Яхуда тиресинден бирнәче адам Ешуваның янына Гилгала гелди. Оларың арасындан Кенизиң агтығы Епуннәниң оғлы Калеп оңа шейле дийди: «Реббин Кадешбарнеяда икимиз хакда Худайың адамы Муса айдан

сөзлерини билйәнсін. ⁷ Реббин гұлы Муса ери гизлинликде гөзден гечирмек үчин Кадешбарнеядан мени иберенде, мен кырк яшымдадым. Шонда мен оңа йүргегимдәки жоғабы гетирипдім. ⁸ Эмма мениң билен биле гиден доганларым халқың йүргегине ховсала салдылар, мен болсам дине Худайым Реббин ызына зердім. ⁹ Шол гүн Муса касам әдип: „Аяғының басжак ерлери сениң ве чагаларыңың хемишелік мүлки болар, себеби сен тутуш калбың билен Худайым Реббин ызына зердин“ дійипди. ¹⁰ Шейлеликде, Өз сөз берши ялы, Реб мени дири галдырыды, Реббин Муса сөз берен дөврүнден бәрі эй-йәм кырк бәш йыл гечипдір. Шол дөвүр ичинде ысрайыллар чөлде сергездан гезипдилер. Ине, инди мен сегсен бәш яшадым. ¹¹ Бу гүнки гүн хем мен Мусаның өзүми иберен гүннүндәки ялы гужурлы. Сөвешмәге хениз хем гужур-гайратым етжек. ¹² Шона ғөрә-де, Реббин шол гүнки айдан бу даглыкларыны мана бер. Ол ерде анакларың яшаяндығыны, галаларының улудығыны ве оларың берк сакланяңдығыны шол гүн өзүң хем эшидипдин. Реббин айдышы ялы, мен олары ковуп чыкарын, Реб мениң билен биле болар». ¹³ Ешуба Епуннәниң оғлы Калебе ак пата берди, оңа мүлк ер хөкмүнде Хеброны багыш этди. ¹⁴ Кенизиң агтығы Епуннәниң оғлы Калебин Ісрайыл Худайы Реббе йүрекден сығынан-дығы үчин, Хеброн онун хемишелік мүлки болуп галды. ¹⁵ Хеброның өңкі ады Кирятарба экен. Арба анакларың арасында ин бейик адам экен. Шунлукда, ер урушдан дынып рахатланды.

15-нжи бап

Яхуда тиресиниң мұлк ери

¹Биже атышықда яхуда тиресиниң уругларының пайына шу ашакдақы ерлер дүшди: гүнортада оларың мейданы Эдомың арачәги билен, гүнорта Син өзіллүгіне ченли барып етійәр. ²Оларың гүнортада арачәги узалып гидйән гүнортадақы айлаглардан, Өли деңзиң гутарян еринден башланяр. ³Сонра ол гүнортада Ичян гечидине тарап довам әдип, Син өзіллүндөн гечійәр. Кадешбарнеяның гүнортасындан Хесронада ве Аддара чыкып, ол ерден Карка тарап өврүлйәр. ⁴Сонра Асмондан гечип, Мұсур дерясына ченли узалып гидйәр ве Ортаер деңзинде серхет гутаряр. Бу оларың гүнортада арачәги болар. ⁵Яхуда тиресиниң гүндогар арачәги Өли деңиз болупдыр. Бу гүндогар арачәк демиргазыға тарап Иордан дерясының Өли деңзе гүйян ерине ченли узалып гидйәр. Демиргазықдақы арачәк Иорданың деңзе гүйян еринден, деңиз айлагындан башланяр. ⁶Бу ерден арачәк Бейтхогла ченли барып, демиргазықда Бейтарабадан гечійәр ве Рубен оглы Боханың ады дақылан даша ченли гидйәр. ⁷Сонра арачәк Акор жұлгесинден Дебире ченли ёкary галып, демиргазықда акымың гүнортасында ерлешійән Адуммым байырлықтарының гаршысындақы Гилгала тарап өврүлйәр. Арачәк бу ерден Эйншемеш чешмесине ченли довам әдип, Эйнрогеле етійәр. ⁸Бу ерден арачәк ябусларың галасы Иерусалимде ерлешійән дүзлүгін гүнортасындақы Бенхинном дересинден ёкary галяр. Сонра ол

Бенхинном дересиниң гүнбатарының гаршысындақы дагларың депесине ченли галып, демиргазықдақы Рапа жүлгесиниң ахырына ченли баряр. ⁹Дагларың гершинден арачәк Нептова чешмесиниң гөзбашына тарап айланяр. Ол ерден хем Эпрон даглығындақы галалара тарап гелійәр. Соңра ол Багала (бу Кирятегарым) тарап ашак дүшійәр. ¹⁰Соңра серхет гүнбатар Багаладан Сегир дагына тарап айланяр, демиргазықда Кесалон галаның Егарым дагларына ченли гидип, Бейтшемеше тарап өврүлйәр ве Тимнаның үсти билен айланып гечійәр. ¹¹Ол ерден Экроның демиргазық тарапына гидйәр ве Шикарона тарап айланып, Багала дагының үсти билен Ябнееле гелійәр. Ин соңунда арачәк Ортаер деңзинде гутаряр. ¹²Ортаер деңзи ве онун кенарлары гүнбатар арачәги эмелे гетирийәр. Яхуда тиресиниң уругларының әхли тараплайын арачәги, ине, шудур.

Калеп Хеброны ве Дебири басып аляр

¹³Реббинң буйрушы ялы, Ешуба яхуда тиресиниң мұлк ериндәки Кирятарбаны, ягны Хеброны Епуннәнин оглы Калебе берди. Бу ер Анағың атасының хатырасына Кирятарба дийип атландырылыпды. ¹⁴Калеп ол ерден анакларын үч уругыны: Шешайы, Ахыманы ве Талмайы чыкарып ковды. Булар Анағың несиллеридир. ¹⁵Бу ерден ол Дебириң илаты билен урушмага гитди. Дебире өң Кирятсепер дийилійәрди. ¹⁶Калеп: «Ениш газанып, Кирятсепери басып алана, гызым Аксаны гелин әдип бержек» дийиди. ¹⁷Бу галаны Калебин доданы, Кеназың оглы Отниел

басып алды. Калеп өз гызы Аксаны оңа берди.¹⁸ Той гүни Акса өз какасының янына гидип, ондан ер дилемек үчин Отниелден разылык алды. Акса барып, эшегинден дүшенде, Калеп ондан: «Гызым, нәме дилегин бар?» дийип сорады.¹⁹ Акса какасына: «Мана пешгеш берсене. Сен мана Негеп чөлүнин гурак ерлерини бердин, мана сув булакларыны-да берэй!» дийди. Шунлукда, Калеп ёкаркы ве ашакы чешмелери хем оңа багыш этди.²⁰ Ине, яхуда тиреси өз ургуларына гөрө шу ерлери мүлк зидип алды:²¹ Эдомың арачәгинин голайындакы гүнорта Негеп чөлүнде олара шу галалар дегишилдирип: Кабсеел, Эдер, Ягур,²² Кина, Димона, Адада,²³ Кедеш, Хасор, Йытнан,²⁴ Зип, Телем, Бегалот,²⁵ Хасорхадат, Кирётхесрон (бу Хасор),²⁶ Эмом, Шема, Молада,²⁷ Хасаргада, Хешмон, Бейтпелет,²⁸ Хасаршугал, Беершеба, Бизётия,²⁹ Багала, Ией, Эсем,³⁰ Элтолат, Кесил, Хорма,³¹ Зиклаг, Мадманна ве Сансанна,³² Левавот, Шилхим, Айын ве Риммон – оларың обалары билен биле жеми йигрими докуз гала.³³ Гүнбатар байырлықларда: Эштавол, Сорга, Ашна,³⁴ Занова, Эйнганным, Тапува, Эйнам,³⁵ Ярмут, Адуллам, Соко, Азека,³⁶ Шагарайым, Адытайым, Гедера, Гедеротайым – обалары билен биле жеми он дөрт гала.

³⁷ Сенан, Хадаша, Мигдалгат,³⁸ Дилеган, Миспе, Ёктеел,³⁹ Лакыш, Боскат, Эглон,⁴⁰ Каббон, Лахмас, Китлиш,⁴¹ Гедерот, Бейтдагон, Нагама, Македа. Булар обалары билен биле он алты галадыр.

⁴² Либна, Этер, Ашан,⁴³ Ефтах, Ашна, Несив,⁴⁴ Кегила, Акзып, Мареша – обалары билен биле докуз галадыр.

⁴⁵ Экрон галасы ве онуң овнуклы-ирили обалары,⁴⁶ Ашдодың голайын-дакы әхли галалар ве обалар, Экрондан Ортаер деңзине ченли,⁴⁷ Ашdot галасы ве онуң овнуклы-ирили обалары, Газа галасы ве онуң овнуклы-ирили обалары билен Мұсұр дерясына ве Ортаер деңзиниң кенарларына ченли.

⁴⁸ Дағлыкларда: Шамыр, Ятыр, Со-ко,⁴⁹ Данна, Кирятсанна (бу Дебир),⁵⁰ Анап, Эштемо, Аным,⁵¹ Гошен, Холон, Гило – обалары билен биле жеми он бир гала;⁵² Арав, Дума, Эшган,⁵³ Янум, Бейтапува, Апеге,⁵⁴ Хумта, Кирятарба (бу Хеброн) ве Сигор – обалары билен биле докуз гала;⁵⁵ Магон, Кармел, Зип, Юта,⁵⁶ Йизрегел, Ёкдегам, Занова,⁵⁷ Кейн, Гибга, Тимна – обалары билен биле он гала;⁵⁸ Халхул, Бейтсур, Гедор,⁵⁹ Магарат, Бейтанот, Элтекон – обалары билен биле жеми алты гала;⁶⁰ Кирятбагал (бу Кирятегарым) ве Раба – обалары билен биле ики гала.

⁶¹ Чөллүкде: Бейтараба, Мидин, Секака,⁶² Нибшан, Дуз галасы, Эйнгеди – обалары билен биле жеми алты гала.⁶³ Яхудалар Иерусалимде яшаян ябуслары ковуп чыкарып билмединдер. Ябуслар бу гүнки гүн хем ол ерде яхудалар билен биле яшаярлар.

16-нжы бап

Эфрайым билен гүнбатардакы манаша тирелериниң мүлк ери

¹ Юсубың несиллериниң пайына биже боюнча Ерихоның голайындакы Иордандан Ерихо чешмесиниң гүн-догарына ченли болан ерлер ве Ериходан башланып, Бейтел даглыгына узалып гидайән чөллүк дүшди.² Арап-әк Бейтелден Луза чыкып, Атаротда яшаян аркларың ерине ченли баряр.

³Сонра ол гүнбатара тарап ашак дүшүп, яплетлерин қарачәгине, ашакы Бейтхороның ве Гезериң қарачәгине ченли гелип, деңизде тамамланяр. ⁴Шейлеликде, манаша тиресиниң ярысы ве эфрайым тиреси мүлк ерлерини алдылар.

Эфрайым тиресиниң мүлк ери

⁵Эфрайымларың уругларына ғөрә алан ерлеринин қарачәги шулар болуп-дыры: оларың мүлк ерлеринин гүндогар арачәги Атаротаддар болуп, ол ёкаркы Бейтхорона ченли баряр. ⁶Ол ерден қарачәк Ортаер деңзи билен довам эдип, Микметадың демиргазыгына гелійәр ве Танатшылоның гүндогар тарапына өврүлип, Янованың гүндогарындан гечійәр. ⁷Яновадан Атаротаддара ве Нагара ченли ашак дүшүп, Ерихо биригип, Иордана барып етійәр. ⁸Арачәк Тапувадан чыкып, гүнбатара Кана жұлгесине тарап узалып гидійәрде, Ортаер деңзине етип гутаряр. Ине, эфрайым ярым тиресине оларың уругларына ғөрә берлен ерлер шулардан ыбарат. ⁹Эфрайым несиллерине булар билен бирликде манашалара дегишли болан галалардыр обалар хем бөлүнип берилди. ¹⁰Эфрайымлар Гезерде яшаян кенгандарды ковуп чыкарамадылар. Кенгандар шу гүнлөр хем эфрайымларың ишиниң этмәге межбур эдилip, оларың арасында яшап йөрлер.

17-нжи бап

Гүнбатардақы манаша тиресиниң мүлк ери

¹Шейле хем, гүнбатардақы манаша тиреси үчин биже атылды. Манаша Юсубың новбахар оглуды. Манашаның илкинжи оглы, Гилгадың какасы Макыр өкде уршужы боландығы

үчин, биже боюнча онун уругына Гилгат ве Башан берлипди. ²Манаша тиресиниң бейлеки уругларының: Абыгезериң, Хелегиң, Асрыелиң, Шекемиң, Хепериң ве Шемиданың хем биже боюнча Иордан дерясының гүнбатар тарапында пайлары барды. ³Манашаның ювлугы, Макырың човлугы, Гилгадың ағтыйғы, Хепериң оглы Селопхадың огул перзенди ёқды. Онун дине бәш гызы болуп, оларың атла-ры шулардыр: Махла, Нога, Хогла, Милка ве Тирса. ⁴Олар Элгазар рұханының, Нунун оглы Ешуваның ве ёлбашчыларың янына гелип, олара: «Реб Муса агаларымызың уруглары билен бирликде бізе хем мүлк ер бермеги буйрупды» дийдилер. Ешува Реббин буйругына ғөрә, олара хем бәш ағасының уругларының арасында мүлк берди. ⁵⁻⁶Шейлеликде, гүнбатардақы манаша тиресине он пай ер берилди. Себәби Манашаның гызы говлуклары хем огул говлуклары билен бирликде мүлк алдылар. Манаша тиресиниң бейлеки уругларына Иордан дерясының гүндогар тарапында мүлк берилди.

⁷Манаша тиресиниң Иордан дерясының гүнбатарында тутян мейданы Ашерден башлап, Микметада ченли, ягны Шекемин гүндогар тарапына ченли узалып, ол ерден қарачәк гүнпорта тарап Эйнтапуваның яшайжыларына ченли етійәр. ⁸Тапува галасының даш-төвереги Манаша дегишлиди, әмма Тапува галасы эфрайымлыларда дегишли болан Манашаның қарачәгінде ерлешійәрди. ⁹Сонра қарачәк Кана акымының гүнпорта тарапы билен ашак дүшійәр. Акымың гүнпортастындақы галалар Манашада ерлешсөлер-де, Эфрайима дегишли

булупдыр. Манашаның арачәги акымың демиргазык тарапында болуп, ол Ортаер деңзинде гуттаряр.¹⁰ Гүнорта тарап Эфрайым, демиргазык болса Манаша дегишили болуп, оларын гүнбатар арачәги Ортаер деңзи болупдыр. Оларың демиргазык-гүнбатар тарапы – Ашер, демиргазык-гүндөгар тарапы болса Ысакар болупдыр.¹¹ Ысакардан ве Ашерден манашалара обалары билен Бейтшеяны, Иблегамы, шейледе Дорун (бу деңиз кенарында), Эндорун, Тагнағын, Мегидоның илатыны ве обаларыны бердилер.¹² Манашалар ол галаларың яшайжыларыны ковуп чыкарып билмедилер ве кенгандар өз ерлеринде галып, яшамакларыны довам эттирилер.¹³ Ысрайыллар гүйчлененден соңра, кенгандары өзлери үчин межбуры иш эдйәнлере өвүрдилер. Эмма олары бүтінлей ковуп чыкармадылар.

Эфрайым ве манаша тирелери ер сораярлар

¹⁴ Юсубың несиллери Ешува: «Нәме үчин сен бизе бир биже пай ве бир мүлк ер берйәрсін? Бизң болса адам санымыз көп, бизи Реб ялқады» дийдилер.¹⁵ Ешува олара: «Эгер сизң адам саныңыз көп болса ве Эфрайым даглыклары сизе дарлык эдйән болса, онда токайлара гидиң-де, шол ерде перизлериң ве рапаларың еринден өзүңизе ер ачын» дийди.¹⁶ Юсубың несиллери оңа: «Бу даглык мейданлар бизин үчин етерлик дәл. Дүzlükde яшаян әхли кенгандарың, шейле хем, Бейтшеянда, онуң обаларында ве Йизрегел жүлгесинде яшаянларың демир сөвеш арабалары бар» дийдилер.¹⁷ Соңра Ешува Юсубың несиллери болан манашаларында болуп, шейле дийди: «Сиз көп санлы ве сизде улы гүйч бар, шонуң үчин хем сизе дине бир биже пай берип гоймалы дәлдир.¹⁸ Даглык мейданлар сизинки болар. Ол ер токайлык болса-да, сиз оны арассаласаныз, онуң даشкы серхетлерине ченли сизиңки болар. Кенгандарың демир сөвеш арабалары бар болса-да, гүйчли болса-да, сиз олары ковуп чыкармагы башаарсыңыз».

18-нжи бап

Галан ерлерин пайланылыши

¹ Тутуш ысрайыл жемагаты Шилода йығнанышды ве ол ерде Реббе йүз тутулян чадыр гурулды. Җұнки әхли ерлер ысрайыллара табын болупды.² Энтек ысрайыллардан өз мүлк ерини алмадык ене-де еди тире галыпды.³ Шонуң үчин хем Ешува олара шейле дийди: «Сиз хачана ченли ата-бабаларыңызың Худайы Реббин өзүңизе берен ерлерини алмадык бипервай гарап гезжексиниз?⁴ Хер тиреден үч адамы сайлаң, мен олары ерлере айланмага ибержек, олар хер тирә етйән мүлк ери язга гечириңдерде, мениң яныма алып гелсинлер.⁵ Ерлери мүлк пайыны алмадык еди тирәниң арасында бөлсүнлөр. Яхудалар өз өңки еринде гүнортада галар, Юсубың несиллери болса демиргазықдакы еринде галар.⁶ Мүлк ерин өдін бөлегини хем язга гечириңде, маңа гетирип берин. Мен шу ерде Худайымыз Реббиң хузурында сизиң үчин биже атарын.⁷ Сизиң аранызда левилерин пайы ёқдур, себәби оларың пайы Реббе руханы хөкмүнде гуллук этмекдир. Гатлар, рубенлер

ве манаша тиресинин ярысы эййәм өз мүлк ерлерини Иордан дерясының гүндогарындан алдылар. Бу ерлери олара Реббиң гулы Муса берипди». ⁸Шейдип, адамлар ёла дүшдүлөр. Ешуба ерлери өвренмәгә гидйән ол адамлара шейле буйрук берди: «Әхли ерлери айланып чыкың ве оны язга гечириң-де, ызыңыза мениң яныма гелиң. Мен бу ерде Шилода Реббиң хузурында сизин үчин биже атжак-дышын». ⁹Шейлеликде, адамлар ерлериң ичинден гечип, олары галама-гала еди бөлеге бөлүп, гөзден гечириш китабына яздылар. Соңра олар Шилодакы дүшелгә – Ешуваның янына гайдып гелдилер. ¹⁰Ол ерде Ешуба Реббиң хузурында биже атып, ерлери ысрайылларың тирелерине өзлериңин бөлүшлери ялы пайлады.

Бенямин тиресинин мүлк ери

¹¹Илкинжи болуп, бенямин тиресинин уругларының бијеси чыкды. Оларың бијесине дүшен пай яхудалар билен Юсуп несиллеринин аралығындақы ерлер болды. ¹²Оларың арачәгинин демиргазық тарапы Иордан дерясындан башланыр, соң арачәк демиргазықда Ерихо гершине чыкып, даглыкларың үсти билен гүнбатар тарапа өврүлип, Бейтавен өллүгүнде гуттаряр. ¹³Бу ерден арачәк илерлигине Лузун (бу өңки Бейтел) гүнорта гершине ченли гелйәр. Соңра ашакы Бейтхороның гүнортасындақы даглықдан Атаротаддара дүшйәр. ¹⁴Соңра ол ерден айланып, дагларың гүнбатар тарапына өврүлийәр, яхудалара дегишли болан Кирятбагала (өңки Кирятегарым) гелйәр. Бу оларың гүнбатар тарапының арачәгидир. ¹⁵Гүнорта арачәк Кирятегарымың четинден башлап,

Нептова чешмесине ченли гелип етйәр. ¹⁶Соңра арачәк Бенхинном дересиниң янындақы дагларың этегине ченли ашак дүшүп, Рапа дересине гелйәр. Ол демиргазыга Хинном дересине тарап ашак довам эдип, ябусларың галасының гүнорта эңциди билен Эйнрогеле барып етйәр. ¹⁷Инди болса арачәк демиргазықтан айланып, Эйншемеше гелйәр. Соңра Адуммым гечидиниң гаршысындақы Гелилода ченли узалып, Рубен оглы Боханың дашина тарап ашак дүшйәр. ¹⁸Соңра Бейтрабаның демиргазык эңциди билен гечип, Араба дүзлүгине тарап ашак дүшйәр. ¹⁹Арачәк Бейтхогланың демиргазыбы билен гидип, Өли деңзиң демиргазык айлагында ве гүнортада Иорданың четинде гуттаряр. Бу оларың гүнорта арачәги болупдыр. ²⁰Оларың гүндогар арачаги Иордан болупдыр. Бу бенямин тиресинин уруглары боюнча әхли тараплайын арачәкленен мүлк ерлери болупдыр. ²¹Ине, булар болса бенямин тиресинин уруглары боюнча алан галалары: Ерихо, Бейтхогла, Эмеккесис, ²²Бейтараба, Самарайым, Бейтел, ²³Авым, Пара, Опра, ²⁴Кепар-аммоны, Опны, Геба – обалары билен билем жеми он ики гала. ²⁵Гибгон, Рама, Беерот, ²⁶Миспа, Кепира, Моса, ²⁷Рекем, Йирпеел, Тара-ла, ²⁸Села, Хаелеп, Ябус галасы (бу – Иерусалим), Гибга ве Кирятегарым – обалары билен билем он дөрт гала. Бу бенямин тиресинин өз уругларына гөрә алан мүлк еридир.

19-нжы бап

Шимгон тиресинин мүлк ери

¹Икинжи гезек шимгон тиресинин уругларының бијеси чыкды. Оларың

мұлки яхуда тиресиниң мұлк ериниң ичинден дүшди.² Шимгон тиресиниң мұлк ерлері шулар болупдыр: Беершеба, Шеба, Молада,³ Хасаршугал, Бала, Эсем,⁴ Элтолат, Бетул, Хорма,⁵ Зиклаг, Бейтмарқабот, Хасарсуса,⁶ Бейтлебаот, Шарухен – обалары билен биле он үч гала.⁷ Айын, Риммон, Этер, Ашан – обалары билен биле дөрт гала.⁸ Багалатбегерин ве Негеп өлтөндәкі Раманың даشتөверегиндәki обалар хем шоңа гирийәрди. Буларың бары Шимгон тиресиниң өз уругларына гөрә алан мұлк ерлеридир.⁹ Шимгон тиресине мұлк ер яхудаларың пайындан бөлүннеп берилди. Яхудаларың ер пайларының өзлериңден артықдығы себәпли, шимгон тиреси мұлк ерини оларың пайындан алды.

Зебулун тиресиниң мұлк ери

¹⁰ Үчүнжи гезек зебулун тиресиниң уругларының бижеси чықды. Ола-рын мұлк ериниң арачәги Сарыда ченли узаляр.¹¹ Арачәк гұнортта Маргала ченли гидип, Даббешеде барып етійәр ве Ёкнегамың гүндогар акымына гелійәр.¹² Соң Сарыддан ызына гайдып, Гүнүң догян тарапына Кислоттабора гелійәр. Ол ерден Даберада гелип, Япя тарап ёкапы чыкяп.¹³ Ол ерден гүндогара Гатхепере ве Этказына тарап гечійәр, соңра Риммона тарап довам эдип, Нега тарап өврүлійәр.¹⁴ Демиргазық арачәк Ханнатона тарап айланып, Йыптахел жүлгесинде гуттаряр.¹⁵ Катат, Нахалал, Шимрон, Йыдала, Бейтуллахам – обалары билен биле он ики гала.¹⁶ Ине, булар Зебулун тиресиниң уруглары боюнча алан мұлк ери, оларың галалары ве обаларыдыр.

Ысакар тиресиниң мұлк ери

¹⁷ Дөрдүнжи гезек ысакар тиресиниң уругларының бижеси чықды.¹⁸ Ола-рың ерине шулар дегишилдири: Йизрегел, Кесуллот, Шунем,¹⁹ Хапарайым, Шиён, Анахарат,²⁰ Рабыт, Кишён, Эбес,²¹ Ремет, Эйнганным, Эйнхадда, Бейтпаззес.²² Арачәк Табора, Шахасума, Бейтшемеше янашып, Иорданда гуттаряр – обалары билен биле алты гала.²³ Ине, булар ысакар тиресиниң уруглары боюнча алан мұлк ерлері, галалары ве обаларыдыр.

Ашер тиресиниң мұлк ери

²⁴ Бәшинжи гезек ашер тиресиниң уругларының бижеси чықды.²⁵ Ола-рың арачәги Хелкат, Халы, Бетен, Акшап,²⁶ Аламмелек, Амат, Мишал; гүнбатар Кармел дагына ченли ве Шихорлыбынат галасына ченли ба-рып етійәр.²⁷ Соңра арачәк ызына гүндогара Бейтдагона тарап айла-нып, Зебулуна, Йыптахел жүлгесине, демиргазықда Бейтемеге ве Негиеле баряр. Соңра ол демиргазықда Кабула,²⁸ Эброна, Рехоба, Хаммона, Кана ве Бейик Сидона ченли довам эдійәр.²⁹⁻³⁰ Шундан соң серхет Рама өврулип, берк Сур галасына гелійәр ве ене-де ызына Хоса тарап айланып, Ортаер деңзинде гуттаряр. Оларың ерлерине Махалап, Акзып, Умма, Апек, Рехоп үлкелери хем дегишилдири. Олар оба-лары билен биле жеми йигрими ики галадыр.³¹ Ашер тиресиниң уруглары боюнча алан мұлк ерлері, галалары ве обалары, ине, шулардан ыбаратдыр.

Нафталы тиресиниң мұлк ери

³² Алтынжи гезек нафталы ти-ре-синиң уругларының бижеси чықды.

³³Оларың арачәги Хелепден, Саганнамындакы дуб токайларындан, Адамынекепден ве Ябнеелден Лаккума ченли гелип, ол Иорданда гуттаряр. ³⁴Серхет гүнбатара Азнаттобора өврулип, соң Хукога баряр, гүнорта тарапдан Зебулуна, гүнбатар тарапдан болса Ашере ве гүндогар тарапдан Иорданың якасында болан Яхуда янашяр. ³⁵Олара дегишли болан берк галалар шулардыр: Сиддим, Сер, Хаммат, Ракат, Киннерет, ³⁶Адама, Рама, Хасор, ³⁷Кедеш, Эдрей, Эйнхасор, ³⁸Йырон, Мигдалел, Хорем, Бейтанат ве Бейтшемеш – обалары билен биле он докуз гала. ³⁹Бу болса нафталы тиресиниң уругларына гөрө дүшен мүлк ерлери, галалары ве обаларыдыр.

Дан тиресиниң мүлк ери

⁴⁰Единжи гезек дан тиресиниң уругларының бијеси чыкды. ⁴¹Оларың пайына дүшен мүлк ерлер шулардан ыбарат: Сорга, Эштавол, Иршемеш, ⁴²Шагалбын, Аялон, Йытла, ⁴³Эйлон, Тимна, Экрон, ⁴⁴Элтеке, Гибетон, Багалат, ⁴⁵Ехут, Бенейберак, Гатриммон, ⁴⁶Мейяркон ве Яфоның гаршысындакы ерлер билен Ракон. ⁴⁷Эмма дан тиресине өз ерлерини зөлөмек ағыр дүшди, олар Лешеме гаршы сөвеше чыкып, оны басып алдылар. Олары гылычлап өлдүрип, ерлерини өзлерине мүлк эдип алдылар ве ол ерде ерлешдилер. Олар Лешеме Дан дийип, аталары Даның адыны гойдулар. ⁴⁸Ине, бу болса дан тиресиниң уруглары боюнча алан мүлк ерлери, оларың галалары ве обаларыдыр.

Ер пайламак иши тамамланяр

⁴⁹Мүлк ерлери арачәкләп бөлүп гуттаранларындан соң, ысрайыллар өз

араларындан Нунун оглы Ешува мүлк пай бердилер. ⁵⁰Олар она Реббин буйругы боюнча Эфрайым даглыгында-кы Тимнатсерах галасыны бердилер. Бу галаны онун өзи сорапды. Ешува бу галаны тәзеден гуруп, ол ерде орнашды. ⁵¹Ине, шулар Элгазар руханының, Нунун оглы Ешуваның ве ысрайыл тирелериниң уругбашыларының Реббе йүз тутулян чадырың гирелгесинде, Шилода Реббин хузурында ысрайыл тирелерине биже боюнча пайлап берен мүлк ерлеридир. Шейлелик билен, олар ерлери пайламак ишини тамамладылар.

20-нжи бап

Гачыбаталга галалары

(Канун тағыматы 19:1-13;
Чөлдө 35:6-34)

¹Реб Ешува шейле дийди: ²«Ысрайыллара айт: Мен сизе Мусаның үсти билен гачыбаталга галалары барада айдыптым. Шоларың хайсы галалар болмалыдыгыны сиз өз аранызда кесгитләң. ³Төтәнликден я-да ялышлык билен адам өлдүрен ганхор ол ере гачып, өзүни горап билер. Гой, ол галалар ганхорлар үчин өлдүрилениң хоссарындан гачыбаталга болсун. ⁴Кимде-ким шол галаларың бирине гачып барса, ол адам галаның гирелгесинде, дервездән агзында дуруп, шол галаның яшулуларына эшитдирип, өз ягдайыны хабар берсин. Олар ол адамы өз яшайжыларының бири хөкмүнде кабул эдип, она өз араларында галада яшамага орун берерлер. ⁵Эгер-де онун ызындан өлдүрилениң хоссары ар алмак үчин гелсе, онда галадакы яшулулар ганхоры онун өлине бермелі дәлдирлер,

себәби ганхор онуң якыныны билкастлайын өлдүрмәндир. Өлдүрен адамы билен онун өң хич хили душманчылыгы болмандыр. ⁶Жемагат үйшүп, ганхор барада хөкүм чыкарянча ве тә шол вагткы баш руханы өлйәнчә, гой, ол шол галада яшаберсин. Соңра ол гачып гайдан галасына, ез өйүнө доланып билер». ⁷Шейлелик билен, олар Нафталы даглыгында Желиледе Кедеш галасыны, Эфрайым даглыгында Шекеми ве Яхуда даглыгында Кирятарбаны (Хеброны) белледилер. ⁸Шейле хем Иордан дерясының анырысындан Ерихоның гүндогарында олар рубен тиресинден дүзлүкдәки чөлде ерлешійән Бесери, гат тиресинден Гилгатдакы Рамоды, манаша тиресинден Башандакы Голаны белледилер. ⁹Бу галалар әхли ысрайыллар ве оларың арасында яшаян гелмишеклер үчин гачыбatalга хөkmүnde белленилди. Адамы төтәнликде өлдүрен ганхор шол галалара гачып барып, ондан ар алмакчы болян хоссарлардан башыны гутарып билер. Жемагат маслахатлашып, адалатлы хөкүм чыкарянча, ол ганхор шол галада ховпсузлықда яшап билер.

21-нжи бап

Левилере берлен галалар

¹Леви тиресинин ёлбашчылары Элгазар руханының, Нунун оглы Ешуваның ве әхли Ысрайыл тирелеринин уругбашыларының янына гелдилер. ²Левилер Кенган юрдуның Шило галасына гелип, олар: «Реб бизе яшамак үчин галалар ве ири шахлы малларымыз үчин ери мейданлар бермеги Муса аркалы буйрупды» дийдилер. ³Шейлеликде,

Реббин буйругы боюнча ысрайыллар левилерө өз мүлк ерлеринден шу ашакдакы галалары ве өри мейданларыны бердилер. ⁴Илкинжи кохат уругының бијеси чыкды. Левилерден болан Харун руханының несиллерине биже боюнча яхуда, шимгон ве бенямин тирелеринден салланып, он үч гала берилди. ⁵Бейлеки галан кохат уругына биже боюнча эфрайым, дан тирелеринден ве гүнбатардакы манаша тиресинден он гала берилди. ⁶Гершон ургы хем биже атышыкда ысакар, ашер, нафталы тирелеринден ве Башандакы манаша тиресинден өзлерине он үч гала алдылар. ⁷Мерары ургы өзлерине рубен, гат ве зебулун тирелеринден он ики гала алдылар. ⁸Шейлеликде, ысрайыллар Реббин Мусаның үсти билен буйрушы ялы, бу галалары өри мейданлары билен бирликде левилере биже боюнча пайлап бердилер. ⁹⁻¹⁰Ысрайыллар левилерден болан кохат уругындан Харуның несиллерине яхуда ве шимгон тирелеринин хайсы галаларыны бермелидигини кесгитледилер, себәби оларың бијеси бириңжи чыкыпды. ¹¹Ысрайыллар олара Кирятарбаны (Арба Анағың какасыды) берипdirлер. Бу Яхуда даглыгындахи Хеброн галасы болупдыр, онуң даш-төверегини өри мейдан тутяр. ¹²Эмма галаның якынындахи ачык мейданларыны ве онуң обаларыны болса Епунне оглы Калеп мүлк ер хөkmүnde алыпды. ¹³Харун руханының несиллерине ганхорлар үчин гачыбatalга болан Хеброн галасыны ве Либнаны, ¹⁴Ятыры, Эштемованы, ¹⁵Холоны, Дебири, ¹⁶Айыны, Ютаны, Бейтшемеши, оларың хер бириңжи өри мейданлары билен биле бу ики

тиреден жеми докуз гала бердилер.¹⁷ Олар бенямин тиресинден хем шу галалары алдылар: Гибгоны, Гебаны,¹⁸ Анатоды ве Алмоны, оларың херсинин өри мейданлары билен биле жеми дөрт гала.¹⁹ Шу саналан он үч гала өри мейданлары билен биле Харун руханының несиллерине берилди.²⁰ Левилериң кохат неслиниң галан бөлеги биже боюнча эфрайым тиресинден галалар алдылар.²¹ Олар ганхорлар үчин гачыбаталга болан, Эфрайым даглыгындакы Шекем гласыны, шейле хем Гезери,²² Кибса-йымы, Бейтхороны өри мейданлары билен биле олара бердилер. Булар жеми дөрт галадыр.²³ Олар дан тиресинден Элтеке, Гибетон,²⁴ Аялон ве Гатриммон галаларыны өри мейданлары билен биле алдылар. Булар жеми дөрт галадыр.²⁵ Олара гүнбатардакы манаша тиресинден шу галалары: Тагнагы, Гатриммоны – жеми ики галаны өри мейданлары билен биле бердилер.²⁶ Шу ёкарда саналан он гала, өри мейданлары билен бирликде кохат несиллеринин галан бөлегине берилди.²⁷ Левилериң гершон уругына гүндогардакы манаша тиресинден ганхорлар үчин гачыбаталга болан Башандакы Голан гласы ве Беештераг – жеми ики гала, оларың өри мейданлары билен биле берилди.²⁸ Йсакар тиресинден болса олара Кишён, Даберат,²⁹ Ярмут, Эйнганным галаларыны – жеми дөрт галаны оларың өри мейданлары билен биле алдылар.³⁰ Ашер тиресинден олара Мишал, Абдон,³¹ Хелкат ве Рехоп галалары – жеми дөрт гала херсинин өри мейданлары билен биле берилди.³² Олара нафталы тиресинден ганхорлар үчин гачыбаталга болан,

Желиледәки Кедеш галасы, шейле хем Хаммотдор, Картан галалары – жеми үч гала өри мейданлары билен биле берилди.³³ Шу саналан он үч гала, оларың өри мейданлары билен бирликде гершон уругына берилди.

³⁴ Левилериң галан мерары уругына болса зебулун тиресинден галалар берилди. Олара Ёкнегам, Корта,³⁵ Риммон, Нахалал галалары – жеми дөрт гала херсинин өри мейданлары билен биле берилди.³⁶ Рубен тиресинден олара Бесер, Яхса,³⁷ Кедемот, Мейпагат галалары – жеми дөрт гала херсинин өри мейданлары билен биле берилди.³⁸ Гат тиресинден олара ганхорлара гачыбаталга эдилип белленен Гилгатдакы Рамот галасы ве Маханайым,³⁹ Хешбон, Язер галалары өри мейданлары билен биле берилди. Булар жеми дөрт галадыр.⁴⁰ Шейлеликде, левилериң галан мерары уругының пайына биже боюнча жеми он ики гала дұшди.⁴¹ Йырайыллардан левилере мүлк хөкмүнде берлен галаларың жеми өри мейданлары билен бирликде кырк секиз болды.⁴² Шол галаларың хер биринин даш-төверегини өри мейдан гуршап алярды. Өри майдансыз екеже-де гала ёқды.

⁴³ Ине, Реб ысрайылларың атабабаларына ант ичип сөз берен еринин әхлисini олара берди. Олар бу ерлери зеләп, ол ерде яшадылар.⁴⁴ Реб оларың ата-бабаларына сөз берши ялы, олара әхли тарапдан парахатчылық берди. Оларың душманларының екежеси хем оларың өңүнде дуруп билмеди. Реб оларың душманларыны өз эллерине берди.⁴⁵ Реббин ысрайыл несиллерине берен ажайып вадаларындан екеже сөзи хем ерине

етмән галмады. Оларың әхлиси хакыкат йүзүнде бержай болды.

22-нжи бап

Гүндогар тирелер өз мүлклерине доланярлар

¹Сонра Ешува рубен, гат тирелерини ве гүндогардакы манаша тиресини янына чагырып, ²олара шейле дийди: «Сиз Реббин гулы Мусаның буйрукларыны ерине етиридиц ие мениң әхли табшырыкларыма боюн болдуңыз. ³Бүтин шол вагтың довамында сиз доганларыңызы шу гүне ченли еке ташламадыңыз ве өз Худайыныз Реббин буйрукларыны дыкгат билен ерине етиридиц. ⁴Ине, Худайыныз Реб сизин доганларыңыза сөз берши ялы, олара парахатчылык берди. Шонун үчин хем, инди сиз өз өйлеринизе, ягны Реббин гулы Мусаның Иордан дерясының бейлеки тарапында сизе берен ерлерине эелик этмәге доланып барың. ⁵Эмма Реббин гулы Мусаның сизе берен буйрукларыны ве кануныны долы бержай эдин. Худайыныз Ребби сөйүң, әхли ерде Онун ёлундан йөрәң, табшырыкларыны ерине етириң, Оңа бил баглаң ве бүтин йүргегиңиз билен жантенден Оңа гуллук эдин». ⁶Сонра ак пата берип, Ешува олары угратды ве олар өз өйлерине гайтдылар. ⁷Ине, манаша тиресиниң ярысына Мусаның Башанда берен ери, эмма Ешува бейлеки ярысына Иордан дерясының демиргазык тарапында, өз доганларының арасындан берди. Шейлеликде, олара ак пата берип, өйлерине угратды. ⁸Ешува олара: «Улы байлык билен, сүри-сүри мал билен, алтын-күмүш билен, мис-демир билен, көп эгин-

әшик билен ызыңыза доланың. Душманларыңызы еңип, олардан алан олжалаларыңызы өз доганларыңыз билен пайлашың» дийди. ⁹Шейлеликде, рубен, гат тирелери ве гүндогардакы манаша тиреси Кенганың Шило галасындақы бейлеки ысрайыллары ташлап, Гилгада тарап, Реббиң Мусаның үсти билен олара берен мүлк ерлерине эелик этмәге ызларына гайтдылар.

Иорданың янындақы гурбанлык сыпасы

¹⁰Рубен, гат тирелери ве гүндогардакы манаша тиреси Кенгандан Иорданың голайына гелип, деряның якасында әпет бир гурбанлык сыпасыны бина этдилер. ¹¹Ине, рубенлерин, гатларың ве гүндогардакы манаша тиресиниң Кенганың арачәгинде, Иорданың боюнда, ысрайылларың тарапында гурбанлык сыпасыны гурандыклары барадакы ха-бар ысрайыл халкына гелип ети. ¹²Бу тәзелиги эшиденлеринде, тутуш ысрайыл жемагаты Шилода бир ере йығнанып, олара гаршы сөвешмәгә аяга галды. ¹³Сонра ысрайыллар Гилгада тарап – рубенлерин, гатларың ве гүндогардакы манаша тиресинин үстүнен Элгазар руханының оглы Пинехасы ибердилер. ¹⁴Онун билен билемен саны ёлбашчы хем гитди. Олар ысрайылың хер тиресинден сайланып, херси ысрайыл уругларының баштустаныдылар. ¹⁵Олар Гилгада – рубенлерин, гатларың ве гүндогардакы манаша тиресиниң янына гелип, олара шейле дийдилер: ¹⁶«Реббиң тутуш жемагаты шейле диййәр: „Бу нәхили дөнүклик? Сиз Ысрайыл Худайы Реббин гаршысына чықдыңызмы?»

Сиз Реббе гуллук этмекден йүз өвүрдинизми? Сиз өз гурбанлык сыпанаңызы гуруп, Реббе гаршы баш гөтериәнзими? ¹⁷Бизңү үчин Пегорың кануны бозаны азмы нәме? Чүнки ол Реббин җемагатына гыргын кеселини гетирди. Биз энтеклер хем ондан тәмизленип билемзок. ¹⁸Сиз болса бу гүн Ребден боюн товладыңыз! Эгер сиз бу гүн Реббе баш гөтерсениз, эртир Ол тутуш ысрайыл җемагатына гөз геркезер. ¹⁹Эгер сизңү мүлк ерлериниз пәк болмаса, онда Реббин топрагына – мукаддес чадырың дуран ерине гечин-де, мүлк ерицизи бизңү арамыздан алыш. Эмма бизңү Худайымыз Реббин гурбанлык сыпасындан башга өз гурбанлык сыпанаңызы гуруп, Реббе ве бизе гаршы баш гөтермәң. ²⁰Ядыңыздамы, Зераның човлугы Акан Реббе айры гойлан затлардан огурлап, дөнүклик эдипди. Мунун үчин болса жеза тутуш ысрайыл җемагатының үстүндөн инди. Бу гүнә үчин онун дине еке өзи өлмәнди». ²¹Рубен, гат тирелери ве гүндогардакы манаша тиреси Ысраиль тирелеринин ургабашыларына шейле жоғап бердилер: ²²«Реб худайларың Худайыдыр! Реб худайларың Худайыдыр! Ол биләндири, гой, ысрайыл халкы хем билсин: эгер биз Реббе боюн эгмезлик я-да дөнүклик эден болсак, сизин бу гүн бизе рехиминиз инмесин! ²³Эгер биз гурбанлык сыпамызы Ребби рет этмек үчин гурган болсак, онун үстүнде якма гурбанлыгыны я галла садакасыны, я-да саламатлык гурбанлыгыны бермек үчин гурган болсак, онда Реббин Өзи бизе берк жеза берсин. ²⁴Хакыкатда болса, биз мұны этиячлык үчин этдик, себеби вагт

гелер, шонда сизңү несиllerицизиң бизңү несиllerимизден: „Ысраиль Худайы Реб билен сизңү нәме ишиңиз бар?“ дийип сорарлар. ²⁵Реб Иордан дерясыны бизңү билен сизңү аранызда арачәк эдип гойды. Сизңү Ребде хич хили пайыңыз ёк диймезликлери үчин, шейле хем, сизңү несиllerициз бизңүкилерге Реббе сежде этмәге ёл гояр ялы, ²⁶биз өз гурбанлык сыпамызы гурмагы йүрегимизе дүвдүк. Бу якма гурбанлыгы үчин хем дәл, мал садакасы үчин хем дәл. ²⁷Эмма бу сиз билен бизңү ве соңкы несиllerимизин арасында субтнама болмагы үчинидir. Мунда биз өз якма гурбанлыкларымыз, мал садакала-рымызы ве саламатлык гурбанлык-ларымызы бермек билен Реббин өңүндәки борчларымызы Онуң хузурында ерине етириерис. Вагт геленде, сизңү несиllerициз бизңү несиllerимизе: „Сизңү Ребде пайыңыз ёк“ дийип, хич хачан айдып билмезлер. ²⁸Шейле хем, биз белли бир нетижә гелдик, хачан хем болса бир вагт олар бизе ве бизңү несиllerимизе шейле дийәйселер, биз олара: „Ата-бабаларымызың Реббе гурган бу гурбанлык сыпасының нусгасына середин, бу якма гурбанлыгы я-да мал садакасы үчин дәл-де, сиз билен бизңү арамызда субтнама болмагы үчинидir“ диерис. ²⁹Мукаддес чадырың өңүнде дуран Худайымыз Реббин гурбанлык сыпасындан башга үйтгешик гурбанлык сыпасыны гурмак ве онда якма гурбанлыгыны, галла садакасыны я-да мал садакасыны берип, Ребби әсгермезлик эдип, Оны рет этмеклик бизден даш болсун!»

³⁰Пинехас руханы ве онуң билен гелен жемагат баштутанлары, Ысраиль тирелеринин ургабашылары

рубенлерин, гатларың ве гүндогардакы манаша тиресиниң айданлашыны эшиденлеринде, бу сөзлерден хошал болдулар.³¹ Элгазар руханының оглы Пинехас рубенлере, гатлара ве гүндогардакы манаша тиресине: «Хәэзир биз Реббин өз арамыздадығыны билейәрис, себәби сиз Реббе гаршы дөнүклик этмәссиңиз, гайтам, сиз бүтин ысрайлар халкыны Реббин жәзаландырмагындан халас этдиңиз» дийди.

³² Шундан соң Пинехас ве ёлбашчылар рубенлери ве гатлары Гилгатта галдырып, өз юрдуна доланып гелдилер ве ысрайллара оларың айданларыны гүррүп бердилер.³³ Шейлеликде, ысрайллар оларың эден ишинден хошал болдулар ве Худая алкыш айтдылар. Шундан соң олар рубенлерин ве гатларың яшаян ерленине чозуп, олар билен уруш этмек ве олары тоздурмак хакында келам ағыз сөз айтмадылар.³⁴ Рубенлер ве гатлар гурбанлық сыйасына «Субуттана-ма» дийип ат бердилер. Олар: «Чүнки бу бизин арамызды Реббин Худайдының субуттамасыдыр» дийдилер.

23-нжи бап

Ешуваның хошлашык сози

¹ Реббин ысрайллара даشتөверегиндәки әхли душманларындан парахатчылық беренинден бәри көп вагт гечипди ве Ешуваның хем яшы бирчене барып, гожалық яшына етипди.² Ешева әхли ысрайллары, оларың яшулуларыны, баштутанларыны, казыларыны ве ёлбашчыларыны янына чагырып, олара шейле дийди: «Инди мениң көпүм гечип, азым галды.³ Худайыңыз

Реббин сизиң бәхбидиңиз үчин бу милletтериң барыны нәхиلى гүне саландығына өзүңиз гөзли шаятсыңыз. Сизиң үчин сөвешен Худайыңыз Реббин хут Өзүдир.⁴ Ядыңыздадыр, мен бу милletтериң ве басып алан бейлеки милletтеримин әхли ерлерини, Иордан дөржисинде Ортаер деңзинин гүнбатарына ченли болан аралығы сизиң тирелеринизе биже боюнча мүлк әдип пайлат бердим.⁵ Худайыңыз Реббин Өзи олары ыза серпикдирип, сизиң өңүңизден ковуп чыкарап. Худайыңыз Реббин сизе сөз берши ялы, сиз оларың ерлерини зәләрсисиңиз.⁶ Шонун үчин хем Мусаның Канун китабындағы языланларың барына боюн эгип, оны долы ерине етирмекде өрән мерт дурун. Ондан хич яна совулмаң.⁷ Араныңда галып, яшап йөрен бу гелмишек милletлер билен гарышмаң, оларың худайларының атларыны агзаман, оларың адындан ант ичмәң, олара гуллук әдип, сежде этмәң.⁸ Диңе шу гүнки болшуның ялы, Худайыңыз Реббе бил баглан.⁹ Реб сизиң өңүңизден бейик ве гүйчли милletлери ковуп чыкарды, шу вагта ченли оларың екежеси хем сизиң өңүңизде дуруп билмеди.¹⁰ Сизиң бириңиз оларың мұңсүсіни гачырдыңыз, себәби Худайыңыз Реб әдил сөз берши ялы, сизиң тарапыңызда сөвешди.¹¹ Шонун үчин хем сиз Худайыңыз Ребби жантенден сөйүң.¹² Эмма сиз Ребден йүз өврүп, араңызда дири галан бейлеки милletлере гошулсаныз, олар билен гыз алышп-бершип, гарындашлық ачсаңыз,¹³ онда шуны билип гоюң, чүнки сизиң Худайыңыз Реб шондан соң ол милletлери сизиң өңүңизден ковуп чыкармаз. Терсине, олар сизе дузак ве

тор боларлар, тә Худайыңыз Реббиң берен бу говы еринден айрылып ёк боляңчаныз, арканызы гамчылап, гөзүнізе ти肯 болуп дұртұлерлер. ¹⁴Ине, ғөршүңиз ялы, мениң саналғым долды. Худайыңыз Реббиң сизе берен әхли ажайып вадаларының екежеси хем ерине етмән галмандығыны сизиң хут өзүңиз месе-мәлім билігіңіз. Онуң хер бир сөзи амала ашды, екежеси хем хакыката өврулмән галмады. ¹⁵Йөне Худайыңыз Реббиң хер бир ажайып вадасының хакыката өврулиши деқ, Өзүнің берен онат еринден сизи ёк әдіәнчә, башыңыздан бела-бетерлери-де индерер. ¹⁶Әгерде сиз өзүңизе бержай этмек үчин берлен Худайыңыз Реббиң әхтини бозсаңыз ве башга худайлара гуллук әдип, олара сежде этсөніз, онда Реббиң гахар-газабы сизиң гаршыңыза туташар. Сиз Реббиң берен бу онат еринде шобада хеләк боларсыңыз».

24-нжи бап

Ешува ысрайыллар білен ахт баглашајр

¹Шейлеликде, Ешува әхли ысрайыл тирелерини Шекеме йыгнады. Оларың арасындан Ысрайылың яшулуларыны, баштутанларыны, казыларыны ве ёлбашчыларыны чагырды. Оларың өзлери гелип, Худайың хузурында дурдулар. ²Соңра Ешува әхли халка йүзленип, шейле дийди: «Ысрайыл Худайы Реб шейле диййәр: „Сизин ата-бабаларыңыз мундан көп йыл өң Евфрат дерясының боюнда яшап, башга худайлара гуллук этдилер. Оларың бири хем Ыбраіым билен Нахорың какасы Терады. ³Эмма Мен атаңыз Ыбраіымы Евфрат

дерясының боюндан әқидип, тутуш Кенганың ерини бердим ве онуң неберелерини көпелтдім. Мен она Ысхак диен бир огул бердим. ⁴Ысхага хем Якуп билен Ысавы бердим. Мен Ысава Сегир даглығыны мүлк бердим, йөне Якуп несиллери билен Мұсүре гитди. ⁵Соңра Мен Муса билен Харуны Мұсүре ибердим ве оларың арасында зән әхли бела-бетерлерим билен мұсүрлілere гөз ғөркездім. Шондан соң сизи ол ерден алып чыкдым. ⁶Мен сизиң ата-бабаларыңыз Мұсурден алып чыканымда, сиз деңзе гелдиниз. Мұсүрлілер ат-арабалары ве сөвеш арабалы эсгерлери билен сизиң ата-бабаларыңызың ызындан Гызыл деңзе ченли коваладылар. ⁷Шонда ысрайыллар перят әдип, Мен-Ребден көмек сорап ялбаранларында, Мен олар билен мұсүрлілерин аралығыны түм-гараңқылыға гапладым. Мен мұсүрлілерин үстүні деңзиң сувы билен өртүп, гарк этдім. Сиз Мениң мұсүрлілере нәме зәденими өз ғөзлериңиз билен ғердүңиз. Соңра сиз узак вагтлап чөлде яшадыңыз. ⁸Шейдип, Мен сизи Иорданың гүндогарында яшаян аморларың ерине ғетирдім. Олар сизиң гаршыңыза урушдылар, эмма Мен олары сизиң элинизе бердім. Мен олары сизиң өңүңизде гырып ташладым ве сиз оларың ерлерини өзүңизе мүлк алдыңыз. ⁹Мовабың ханы Сипор оғлы Баллак Ысрайыла гаршы урушмага тайярлананда, ол Бегор оғлы Билгама сизи нәлтлемек үчин хабар иберди. ¹⁰Эмма Мен Билгама гуллак асмадым, шейлеликде, ол ене-де сизе ак пата берди ве Мен сизи Баллагың элинден халас этдім. ¹¹Соңра сиз Иордан дерясындан гечип, Ерихо

гелдициз. Ерихоның яшайжылары хем эдил хетлер, аморлар, перизлер, кенгандар, гиргашлар, хивилер ве ябуслар ялы сизиң гаршыңыза чыкдылар, эмма Мен олары хем сизиң элицизе бердим. ¹²Мен ики амор ханыны ховсала салып, олары сизиң өңүмизден ковуп чыкардым. Сиз олары өз гылышларыңыз билен я-да ояйларыңыз билен еңмедициз. ¹³Мен сизе өз зәхметицизи синдири медик ерлеринизи ве өз гурмадык галаларыңызы бердим, хәзир сиз ол ерлерде яшап йөрсүнiz. Сиз өз отуртмадык үзүм ве зейтун багларыңызың мивелерinden ийип йөрсүнiz“.

¹⁴Шонун үчин хем инди сиз Ребден горкуң, Оңа ак йүрекден ыхлас билен гуллук эдин. Сиз ата-бабаларыңызың Евфрат дерясының аңырсында ве Мұсұрде сежде эден худайларыны ташлан. Дине Реббе гуллук эдин. ¹⁵Реббе гуллук этмеги макул гөрмесеңиз, онда шу ғұн киме гуллук этжекдигицизи сайлан: сиз Евфрат дерясының аңырсындақы ата-бабаларыңызың гуллук эден худайларына гуллук этжекмисициз я-да хәзирки яшаян ерициздәки аморларың худайларына? Эмма хожалығым билен мен болса Реббе гуллук этжекдириң. ¹⁶Сонра адамлар Ешува шейле жоғап бердилер: «Биз хич вагт Реббе дөнүклик этмерис! Башга худайла-ра гуллук этмек бизден даш болсун! ¹⁷Худаймыз Реббин Өзи бизи ве ата-бабаларымызы Мұсұр гулчұлығындан алып чыкды ве гөзумизин алнында көп гудратты ишлери этди. Бизиң йөрәп гечен бүтін ёлларымызда, әхли милдетлерин арасында Реб бизин жаңымызы аман саклады. ¹⁸Биз бу ере чозуш эденимизде,

Реб бу ерде яшаян әхли аморлары бизин өңүмизден ковуп чыкарды. Шонун үчин биз Реббе гуллук этжекдириң, себеби Ол бизин екетек Худаймыздыр».

¹⁹Ешува халка: «Сиз Реббе гуллук эдип билмерсисиз, чүнки Ол мұкаддес Худайдыр, Ол габанжан Худайдыр. Сизиң языкларыңызы я-да гүнәleriцизи багышламаз. ²⁰Эгер сиз Ребби терк эдип, кесеки худайлара гуллук этсеңиз, онда Ол сизе өң көп ягшылықлар эден хем болса, сизден йүз өвүрер, нәлтәләп, сизи ёк эдип ташлар» дийди. ²¹Адамлар Ешува: «Ёк! Биз Реббе гуллук эдерис!» дийдилер. ²²Сонра Ешува енеде олара: «Реббе гуллук этмеги сайлап аландыгыңыза сизин өзүңиз хакықы шаятсыңыз» дийди. Олар хем: «Хава, биз шаятдырыс!» дийип жоғап бердилер.

²³Ешува халка йүзленип: «Инди өз араңыздакы кесеки худайлары айрып ташлан ве тутуш йүргегиңиз билен Ысрайылың Худайы Реббе тарап өврүлин» дийди. ²⁴Халк оңа: «Хава, биз Худаймыз Реббе гуллук эдерис ве Онун сөзүне боюн эгерис!» дийди. ²⁵Шейлеликде, Ешува шол ғұн адамлар билен әхт баглашды ве Шекемде олар үчин парзлар ве дүзгүнлөр чыкарды. ²⁶Ешува шейле хем бу сөзлери Худайың Канун китабына язды. Соңра ол әпет бир даши алып, Реббиң мұкаддес ериндәки дуб ағажының дүйбүндеге гойды. ²⁷Ол әхли халка йүзленип: «Гөріәнзими, шу даш бизин үчин субутнама болар. Бу даш Реббиң бизе айдан әхли сөзлерини эшитди. Эгер сиз Реббе дөнүклик эдәйсесиз, бу даш сизе гаршы субутнама болар!» дийди.

Ешуваның өзінен шығарылған олуми

²⁸Сонра Ешува халкың херсини өз мұлқ ерине иберди. ²⁹Шундан соң Реббинң гұлды Нун оглы Ешува йүз он яшап өлди. ³⁰Оны Гагаш дагының демиргазық тарапындағы Эфрайым даглығында, өзүниң мұлқ ери болан Тимнатсерахда жайладылар. ³¹Ешуваның яшап дөврүнде ысрайыл халкы Реббе гуллук этди. Ешувадан соң яшап, Реббинң Ысрайыла әден әхли әгірт

ишлерини гөзи билен ғорен гаррыларың дөврүнде-де ысрайыл халкы Реббе гуллук этди. ³²Ысрайыллар Юсубың жеседини Мұсұрден чыкарып, Шекеме гетирипдилер. Олар оны Шекемиң какасы Хаморың огулларындан Якубың йүз күмүш теңә сатын алан еринде жайладылар. Ол ер Юсубың несиллериниң мұлқ ери болуп галды. ³³Харуның оглы Элгазар хем өлди, оны Эфрайым даглығында, өз оглы Пинехасың Гибга галасында жайладылар.

